

1 [یک-]

اشخاص / مردم



دانمترک - Wikipedia

1 [et]

Personer

تشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

jeg من

jeg og du من و تو

vi تو ما

han او (مرد)

han og hun آن مرد و آن زن

de تو آنها

manden آن مرد

kvinden آن زن

barnet آن کودک

en familie یک خانواده

min familie خانواده من

Min familie er her. خانواده من اینجاست.

Jeg er her. من اینجا هستم.

Du er her. تو (مرد) اینجا / تو (زن) اینجا.

Han er her og hun er her. آن مرد اینجاست و آن زن اینجاست.

Vi er her. ما اینجا هستیم.

I er her. شما اینجا هستید.

De er her allesammen. همه آنها اینجا هستند.

2 [to] ▶

Familie ▶



Poster series LEARN ENGLISH - LERN DEUTSCH

2 [to]

خانواده

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

پدربزرگ bedstefaren ▶

مادربزرگ bedstemoren ▶

han og hun او (پدربزرگ) و او (مادربزرگ) ▶

پدر faren ▶

مادر moren ▶

han og hun او (پدر) و او (مادر) ▶

پسر sønnen ▶

دختر datteren ▶

han og hun او (پسر) و او (دختر) ▶

برادر broren ▶

خواهر søsteren ▶

han og hun او (برادر) و او (خواهر) ▶

عمو، دایی onklen ▶

عمه، خاله tanten ▶

han og hun او (عمو، دایی) و او (خاله، عمه) ▶

Vi er en familie ما یک خانواده هستیم. ▶

Familien er ikke lille این خانواده کوچک نیست. ▶

Familien er stor این خانواده بزرگ است. ▶

3 [سه]

آشنا شدن



3 [tre]

Lære at kende

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Hej! سلام

Goddag! روز بخیر!

Hvordan går det? حالت چگونه؟ / چگونه

Kommer du fra Europa? شما از اروپا می‌آیید؟

Kommer du fra Amerika? شما از آمریکا می‌آیید؟

Kommer du fra Asien? شما از آسیا می‌آیید؟

Hvilket hotel bor du på? در کدام هتل اقامت دارید؟

Hvor længe har du været her? چقدر از اقامتتان در اینجا می‌گذرد؟

Hvor længe bliver du? چقدر اینجا می‌مانید؟

Synes du godt om stedet? از اینجا خوشتان می‌آید؟

Er du her på ferie? برای مسافرت اینجا هستید؟ / در تعطیلات هستید؟

Du er velkommen til at besøge mig. سری به من بزنید!

Her er min adresse. این آدرس من است.

Ses vi i morgen? فردا همدیگر را می‌بینیم؟

Jeg har desværre allerede en aftale. من کار دارم.

Farvell! خداحافظ!

På gensyn. خدا نگهدار!

Vi ses! تا بعد!



4 [چهار]

در مدرسه



4 [fire] ▶

I skolen ▶

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Hvor er vi? ما کجا هستیم؟

Vi er i skolen. ما در مدرسه هستیم.

Vi har undervisning. ما کلاس داریم.

Det er eleverne. اینها دانش آموزان کلاس هستند.

Det er læreren. این خاتم معلم است.

Det er klassen. این کلاس است.

Hvad laver vi? چکار کنیم؟

Vi lærer. ما درس می‌خوانیم.

Vi lærer et sprog. ما زبان یاد می‌گیریم.

Jeg lærer engelsk. من انگلیسی یاد می‌گیرم.

Du lærer spansk. تو اسپانیایی یاد می‌گیری.

Han lærer tysk. او (مرد) آلمانی یاد می‌گیرد.

Vi lærer fransk. ما فرانسوی یاد می‌گیریم.

I lærer italiensk. شما ایتالیایی یاد می‌گیرید.

De lærer russisk. آنها روسی یاد می‌گیرند.

Det er interessant at lære sprog. یادگیری زبان، کار جالبی است.

Vi vil forstå mennesker. ما می‌خواهیم حرفهای مردم را بفهمیم.

Vi vil tale med mennesker. ما می‌خواهیم با مردم صحبت کنیم.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

John er fra London. John er fra London.

London ligger i Storbritannien. London ligger i Storbritannien.

Han taler engelsk. Han taler engelsk.

Maria er fra Madrid. Maria er fra Madrid.

Madrid ligger i Spanien. Madrid ligger i Spanien.

Hun taler spansk. Hun taler spansk.

Peter og Martha er fra Berlin. Peter og Martha er fra Berlin.

Berlin ligger i Tyskland. Berlin ligger i Tyskland.

Taler I begge to tysk? Taler I begge to tysk?

London er en hovedstad. London er en hovedstad.

Madrid og Berlin er også hovedstæder. Madrid og Berlin er også hovedstæder.

Hovedstæderne er store og støjende. Hovedstæderne er store og støjende.

Frankrig ligger i Europa. Frankrig ligger i Europa.

Ægypten ligger i Afrika. Ægypten ligger i Afrika.

Japan ligger i Asien. Japan ligger i Asien.

Canada ligger i Nordamerika. Canada ligger i Nordamerika.

Panama ligger i Mellemamerika. Panama ligger i Mellemamerika.

Brasilien ligger i Sydamerika. Brasilien ligger i Sydamerika.

6 [تشن]

خواتن و نوشتن



6 [seks]

Læse og skrive

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Jeg læser. من می‌خوانم.

Jeg læser et bogstav. من یک حرف الفبا را می‌خوانم.

Jeg læser et ord. من یک کلمه را می‌خوانم.

Jeg læser en sætning. من یک جمله را می‌خوانم.

Jeg læser et brev. من یک نامه را می‌خوانم.

Jeg læser en bog. من کتاب می‌خوانم.

Jeg læser. من می‌خوانم.

Du læser. تو می‌خوانی.

Han læser. او (مرد) می‌خواند.

Jeg skriver. من می‌نویسم.

Jeg skriver et bogstav. من یک حرف الفبا را می‌نویسم.

Jeg skriver et ord. من یک کلمه را می‌نویسم.

Jeg skriver en sætning. من یک جمله را می‌نویسم.

Jeg skriver et brev. من یک نامه می‌نویسم.

Jeg skriver en bog. من یک کتاب می‌نویسم.

Jeg skriver. من می‌نویسم.

Du skriver. تو می‌نویسی.

Han skriver. او (مرد) می‌نویسد.

7 [syv] ▶

Tal ▶

43682
10546
00351

7 [هفت]

اعداد

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Jeg tæller: من می‌شمارم:

en, to, tre یک، دو، سه

Jeg tæller til tre. من تا سه می‌شمارم.

Jeg tæller videre: من بیشتر می‌شمارم:

fire, fem, seks، چهار، پنج، شش،

syv, otte, ni هفت، هشت، نه.

Jeg tæller. من می‌شمارم.

Du tæller. تو می‌شماری.

Han tæller. او (مرد) می‌شمارد.

En. Den første. یک، اول.

To. Den anden. دو، دوم.

Tre. Den tredje. سه، سوم.

Fire. Den fjerde. چهار، چهارم.

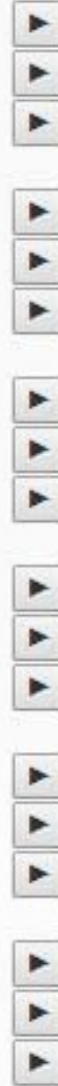
Fem. Den femte. پنج، پنجم.

Seks. Den sjette. شش، ششم.

Syv. Den syvende. هفت، هفتم.

Otte. Den ottende. هشت، هشتم.

Ni. Den niende. نه، نهم.



8 [هشت]

ساعات روز



8 [otte]

Klokkeslæt

نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Undskyld! معذرت می‌خواهم!

Hvad er klokken? ساعت چند است؟

Mange tak. بسیار سپاسگزارم / خیلی ممنون.

Klokken er et. ساعت یک است.

Klokken er to. ساعت دو است.

Klokken er tre. ساعت سه است.

Klokken er fire. ساعت چهار است.

Klokken er fem. ساعت پنج است.

Klokken er seks. ساعت شش است.

Klokken er syv. ساعت هفت است.

Klokken er otte. ساعت هشت است.

Klokken er ni. ساعت نه است.

Klokken er ti. ساعت ده است.

Klokken er elleve. ساعت یازده است.

Klokken er tolv. ساعت دوازده است.

Et minut har tres sekunder. یک دقیقه شصت ثانیه است.

En time har tres minutter. یک ساعت شصت دقیقه است.

Et døgn har fireogtyve timer. یک روز بیست و چهار ساعت است.

9 [نه]

روزهای هفته



9 [ni] ▶

Ugedage ▶

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

mandag دوشنبه ▶

tirsdag سه شنبه ▶

onsdag چهارشنبه ▶

torsdag پنجشنبه ▶

fredag جمعه ▶

lørdag شنبه ▶

søndag یکشنبه ▶

ugen هفته ▶

fra mandag til søndag از دوشنبه تا یکشنبه ▶

Den første dag er mandag. اولین روز دوشنبه است. ▶

Den anden dag er tirsdag. دومین روز سه شنبه است. ▶

Den tredje dag er onsdag. سومین روز چهارشنبه است. ▶

Den fjerde dag er torsdag. چهارمین روز پنجشنبه است. ▶

Den femte dag er fredag. پنجمین روز جمعه است. ▶

Den sjette dag er lørdag. ششمین روز شنبه است. ▶

Den syvende dag er søndag. هفتمین روز یکشنبه است. ▶

Ugen har syv dage. هفته هفت روز دارد. ▶

Vi arbejder kun fem dage. ما فقط پنج روز کار می‌کنیم. ▶

10 [د]

دیروز - امروز - فردا



10 [ti]

I går - i dag - i morgen

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

i går var det lørdag. | دیروز تنبیه بود.

i går var jeg i biografen. | دیروز من سینما بودم.

Filmen var interessant. | فیلم جالبی بود.

dag er søndag. | امروز یکشنبه است.

dag arbejder jeg ikke. | من امروز کار نمی‌کنم.

Jeg bliver hjemme. | من امروز در خانه می‌مانم (هستم).

morgen er det mandag. | فردا دوشنبه است.

morgen skal jeg på arbejde igen. | من فردا دوباره کار می‌کنم.

Jeg arbejder på kontor. | من در اداره کار می‌کنم.

Hvem er det? | این کیست؟

Det er Peter. | این پیتر است.

Peter er studerende. | پیتر دانشجو است.

Hvem er det? | این کیست؟

Det er Martha. | این مارتا است.

Martha er sekretær. | مارتا منشی است.

Peter og Martha er venner. | پیتر و مارتا با هم دوست هستند.

Peter er Marthas ven. | پیتر دوست پسر مارتا است.

Martha er Peters veninde. | مارتا دوست دختر پیتر است.

11 [بازده]

ماهها



11 [elleve]

Måneder

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

januar ژانویه ▶

februar فوریه ▶

marts مارس ▶

april آوریل ▶

maj مه ▶

juni ژوئن ▶

Det er seks måneder. اینها شش ماه هستند.

Januar, februar, marts, ژانویه، فوریه، مارس،

april, maj, juni. آوریل، مه، ژوئن.

juli ژوئیه ▶

august آگوست (اوت) ▶

september سپتامبر ▶

oktober اکتبر ▶

november نوامبر ▶

december دسامبر ▶

Det er også seks måneder. اینها هم شش ماه هستند.

Juli, august, september, ژوئیه، آگوست، سپتامبر،

oktober, november, december. اکتبر، نوامبر، دسامبر.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Jeg drikker te. من چای می‌نوشم.

Jeg drikker kaffe. من قهوه می‌نوشم.

Jeg drikker danskvand. من آب معدنی می‌نوشم.

Drikker du te med citron? تو چای را با لیمو می‌نوشی؟

Drikker du kaffe med sukker? تو قهوه را با شکر می‌نوشی؟

Drikker du vand med is? تو آب را با یخ می‌نوشی؟

Her er der fest. اینجا یک مهمانی است.

Folk drikker champagne. مردم شامپاین می‌نوشند.

Folk drikker vin og øl. مردم شراب و آبجو می‌نوشند.

Drikker du alkohol? تو الکل می‌نوشی؟

Drikker du whisky? تو ویسکی می‌نوشی؟

Drikker du rom og cola? تو نوشابه را با رام می‌نوشی؟

Jeg kan ikke lide champagne. من شامپاین دوست ندارم.

Jeg kan ikke lide vin. من شراب دوست ندارم.

Jeg kan ikke lide øl. من آبجو دوست ندارم.

Babyen kan lide mælk. بچه شیر دوست دارد.

Barnet kan lide kakao og æblemost. بچه کاکائو و آب سیب دوست دارد.

Kvinden kan lide appelsinjuice og grapejuice. آن خاتم آب پرتقال و آب گریپ فروت دوست دارد.

13 [tretten] ▶

Aktiviteter ▶



13 [سیزده]

فعالیتها

◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Hvad laver Martha? ▶

Hun arbejder på kontor. ▶

Hun arbejder ved computeren. ▶

Hvor er Martha? ▶

I biografen. ▶

Hun ser en film. ▶

Hvad laver Peter? ▶

Han læser på universitetet. ▶

Han læser sprog. ▶

Hvor er Peter? ▶

På café. ▶

Han drikker kaffe. ▶

Hvor kan de lide at gå hen? ▶

Til koncert. ▶

De kan godt lide at høre musik. ▶

Hvor kan de ikke lide at gå hen? ▶

På diskotek. ▶

De kan ikke lide at danse. ▶

14 [چهارده]

رنگ ها



14 [fjorten] ▶

Farver ▶

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Sneen er hvid. برف سفید است.

Solen er gul. خورشید زرد است.

Appelsinen er orange. پرتقال نارنجی است.

Kirsebærret er rødt. گیلاس قرمز است.

Himlen er blå. آسمان آبی است.

Græsset er grønt. چمن سبز است.

Jorden er brun. خاک قهوه ای است.

Skyen er grå. ابر خاکستری است.

Dækkene er sorte. لاستیک خودروها سیاه است.

Hvilken farve har sneen? Hvid. برف چه رنگی است؟ سفید.

Hvilken farve har solen? Gul. خورشید چه رنگی است؟ زرد.

Hvilken farve har appelsinen? Orange. پرتقال چه رنگی است؟ نارنجی.

Hvilken farve har kirsebærret? Rød. گیلاس چه رنگی است؟ قرمز.

Hvilken farve har himlen? Blå. آسمان چه رنگی است؟ آبی.

Hvilken farve har græsset? Grøn. علف چه رنگی است؟ سبز.

Hvilken farve har jorden? Brun. خاک چه رنگی است؟ قهوه ای.

Hvilken farve har skyen? Grå. ابر چه رنگی است؟ خاکستری.

Hvilken farve har dækkene? Sort. لاستیک خودروها چه رنگی است؟ سیاه.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Jeg har et jordbær. من یک توت فرنگی دارم.

Jeg har en kiwi og en melon. من یک کیوی و یک خربزه دارم.

Jeg har en appelsin og en grapefrugt. من یک پرتقال و یک گریب فروت دارم.

Jeg har et æble og en mango. من یک سیب و یک انبه دارم.

Jeg har en banan og en ananas. من یک موز و یک آناناس دارم.

Jeg laver frugtsalat. من (دارم) سالاد میوه درست می‌کنم.

Jeg spiser en skive ristet brød. من نان کُست می‌خورم.

Jeg spiser en skive ristet brød med smør. من نان کُست با کره می‌خورم.

Jeg spiser en skive ristet brød med smør og marmelade. من نان کُست با کره و مربا می‌خورم.

Jeg spiser en sandwich. من ساندویچ می‌خورم.

Jeg spiser en sandwich med margarine. من ساندویچ با مارگارین می‌خورم.

Jeg spiser en sandwich med margarine og tomat. من ساندویچ با مارگارین و گوجه فرنگی می‌خورم.

Vi har brug for brød og ris. ما نان و برنج لازم داریم.

Vi har brug for fisk og bøffer. ما ماهی و استیک لازم داریم.

Vi har brug for pizza og spaghetti. ما پیتزا و اسپاگتی لازم داریم.

Hvad har vi ellers brug for? دیگر چی لازم داریم؟

Vi har brug for gulerødder og tomater til suppen. ما برای سوپ، هویج و گوجه فرنگی لازم داریم.

Hvor er der et supermarked? سوپرمارکت کجاست؟





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Dette er årstiderne: این ها فصل های سال هستند:

forår, sommer, بهار، تابستان،
efterår og vinter. پاییز و زمستان.

Sommeren er varm. تابستان گرم است.

Om sommeren skinner solen. در تابستان خورشید می درخشد.

Om sommeren går vi gerne ture. در تابستان دوست داریم پیاده روی کنیم.

Om vinteren er det koldt. زمستان سرد است.

Om vinteren sner eller regner det. در زمستان برف یا باران می بارد.

Om vinteren bliver vi gerne hjemme. در زمستان دوست داریم در خانه بمانیم.

Det er koldt. هوا سرد است.

Det regner. باران می بارد.

Det blæser. باد می وزد.

Det er varmt. هوا گرم است.

Det er solrigt. هوا آفتابی است.

Det er klart vejr. هوا صاف است.

Hvordan er vejret i dag? هوا امروز چگونه است؟

Det er koldt i dag. امروز سرد است.

Det er varmt i dag. امروز گرم است.

17 [هفده]

در خانه



17 [sytten]

I huset

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Det er vores hus. اینجا خانه ماست.

Ovenpå er taget. بالا پشت بام است.

Nederst er kælderens. پایین زیرزمین است.

Bag huset er der en have. پشت خانه یک باغ است.

Foran huset er der ikke nogen gade. جلوی خانه هیچ خیابانی نیست.

Ved siden af huset er der træer. درختانی در کنار خانه هست.

Her er min lejlighed. آیرئمان من اینجا هست.

Her er køkkenet og badeværelset. اینجا آشپزخانه و حمام است.

Der er stuen og soveværelset. آنجا اتاق نشیمن و اتاق خواب است.

Døren er lukket. درب خانه (درب اصلی) بسته است.

Men vinduerne er åbne. اما پنجره‌ها باز هستند.

Det er varmt i dag. امروز خیلی گرم است.

Vi går ind i stuen. ما به اتاق نشیمن می‌رویم.

Der er en sofa og en lænestol. یک کاناپه و یک میل آنجا است.

Sid ned! بفرمایید!

Der står min computer. کامپیوتر من آنجا است.

Der står mit stereoanlæg. دستگاه استریوی من آنجا است.

Fjernsynet er helt nyt. تلویزیون کاملاً نو است.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

I dag er det lørdag. امروز شنبه است.

I dag har vi tid. ما امروز وقت داریم.

I dag gør vi rent i lejligheden. امروز آپارتمان را تمیز می‌کنیم.

Jeg gør rent i badeværelset. من حمام را تمیز می‌کنم.

Min mand vasker bilen. شوهرم اتومبیل را می‌شوید.

Børnene pudser cyklerne. بچه‌ها دوچرخه‌ها را تمیز می‌کنند.

Bedstemor vander blomsterne. مادربزرگ به گلها آب می‌دهد.

Børnene rydder op i børneværelset. بچه‌ها اتاقشان را تمیز می‌کنند.

Min mand rydder op på sit skrivebord. شوهرم میز تحریرش را مرتب می‌کند.

Jeg putter vasketøjet i vaskemaskinen. من لباسها را درون ماشین لباس شویی می‌گذارم.

Jeg hænger vasketøjet op. من لباسها را آویزان می‌کنم.

Jeg stryger vasketøjet. من لباسها را اتو می‌کنم.

Vinduerne er snavsede. پنجره‌ها کثیف هستند.

Gulvet er snavset. کف اتاق کثیف است.

Service er beskidd. ظرفها کثیف است.

Hvem pudser vinduerne? کی پنجره‌ها را تمیز می‌کند؟

Hvem støvsuger? کی جارو می‌کند؟

Hvem vasker op? کی ظرفها را می‌شوید؟



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Har du et nyt køkken? تو یک آشپزخانه جدید داری؟

Hvad for noget mad vil du lave i dag? امروز چی می‌خواهی بپزی؟

Har du et el- eller et gaskomfur? تو با اجاق برقی یا اجاق گاز غذا می‌پزی؟

Skal jeg skære løgene? پیازها را قاج کنم؟

Skal jeg skrælle kartoflerne? سیب زمینی‌ها را پوست بکنم؟

Skal jeg vaske salaten? کاهو را بشویم؟

Hvor er glassene? لیوانها کجاست؟

Hvor er servicet? ظرفها کجاست؟

Hvor er bestikket? قاشق و چنگال و کارد کجا هستند؟

Har du en dåseåbner? قوطی بازکن داری؟

Har du en oplukker? درب بازکن بطری داری؟

Har du en proptrækker? چوب پنبه کش داری؟

Laver du suppen i den her gryde? توی این قابلمه سوپ می‌پزی؟

Steger du fisken i den her pande? ماهی را توی این ماهی تابه سرخ می‌کنی؟

Griller du grøntsagerne på den her grill? تو سبزی را با گریل کباب می‌کنی؟

Jeg dækker bordet. من میز را می‌چینم.

Her er knivene, gafflerne og skeerne. کارد، چنگال و قاشق‌ها اینجا هستند.

Her er glassene, tallerknerne og servietterne. لیوانها، بشقابها و دستمال سفردها اینجا هستند.



20 [tyve] ▶

Small Talk 1 ▶



20 [بیست]

گفتگوی کوتاه 1

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Slå dig ned! راحت باشید!

Lad som om du er hjemme! منزل خودت آن است.

Hvad vil du have at drikke? چه میل دارید بنوشید؟

Kan du lide musik? موسیقی دوست دارید؟

Jeg kan godt lide klassisk musik. من موسیقی کلاسیک دوست دارم.

Her er mine cd'er. اینها سی دی های من هستند.

Spiller du et instrument? شما ساز می‌زنید؟

Her er min guitar. این گیتار من است.

Kan du lide at synge? شما دوست دارید آواز بخوانید؟

Har du børn? شما بچه دارید؟

Har du en hund? شما سگ دارید؟

Har du en kat? شما گربه دارید؟

Her er mine bøger. اینها کتاب های من هستند.

Jeg er ved at læse den her bog. من الان دارم این کتاب را می‌خوانم.

Hvad kan du lide at læse? دوست دارید چیزی بخوانید؟

Kan du lide at gå til koncert? دوست دارید به کنسرت بروید؟

Kan du lide at gå i teatret? دوست دارید به تئاتر بروید؟

Kan du lide at gå i operaen? دوست دارید به اپرا بروید؟

21 [بیست و یک]

گفتگوی کوتاه 2



21 [enogtyve] ▶

Small Talk 2 ▶

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Hvor kommer du fra? شما از کجا می آید؟

Fra Basel. از بازل.

Basel ligger i Schweiz. بازل در سوئیس است.

Må jeg præsentere dig for hr. Müller? می توانم آقای مولر را به شما معرفی کنم؟

Han er udlænding. او خارجی است.

Han taler flere sprog. او به چندین زبان صحبت می کند.

Er du her for første gang? شما برای اولین بار اینجا هستید؟

Nej, jeg var her også sidste år. نه، من سال گذشته هم اینجا بودم.

Men kun i en uge. اما فقط یک هفته.

Hvad synes du om stedet? از اینجا خوشتان می آید؟

Godt. Folk er rare. خیلی خوب است. مردم خیلی مهربان هستند.

Og landskabet synes jeg også godt om. و از مناظر اینجا هم خوشم می آید.

Hvad arbejder du som? شما چه می کنید؟

Jeg er oversætter. من مترجم هستم.

Jeg oversætter bøger. من کتاب ترجمه می کنم.

Er du her alene? شما اینجا تنها هستید؟

Nej, min kone / min mand er her også. نه، خانم / شوهرم هم اینجا است.

Og der er mine to børn. و آنها هم دو فرزند من هستند.

22 [toogtyve] ▶

Small Talk 3 ▶



22 [بیست و دو]

گفتگوی کوتاه 3

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Ryger du? شما سیگار می‌کشید؟

Jeg har gjort det. در گذشته، بله.

Men nu ryger jeg ikke mere. اما حالا دیگر سیگار نمی‌کشم.

Generer det dig, hvis jeg ryger? اذیت می‌شود اگر من سیگار بکشم؟

Nej, absolut ikke. نه، مطلقاً نه.

Det generer mig ikke. من را ناراحت نمی‌کند.

Tag noget at drikke. شما چیزی می‌نوشید؟

En cognac? یک گیلاس کنیاک؟

Nej, hellere en øl. نه، ترجیح می‌دهم آبجو بنوشم.

Rejser du meget? شما زیاد مسافرت می‌کنید؟

Ja, for det meste på forretningsrejse. بله، البته اکثر سفرهای کاری است.

Men nu er vi på ferie. اما حالا اینجا تعطیلاتمان را می‌گذرانیم.

Hvor er her varmt! اینجا چقدر گرم است.

Ja, i dag er det virkelig varmt. بله امروز واقعاً خیلی گرم است.

Lad os gå ud på altanen. برویم روی بالکن.

I morgen er her fest. فردا اینجا یک مهمانی برگزار می‌شود.

Kommer du også? شما هم می‌آیید؟

Ja, vi er også inviteret. ما هم دعوت شده ایم.





◀ نشانی دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Hvor har du lært spansk? شما کجا اسپانیایی یاد گرفتید؟ ▶

Kan du også portugisisk? آیا شما هم پرتغالی بلدید؟ ▶

Ja, og jeg kan også lidt italiensk. بله، کمی ایتالیایی هم بلدم. ▶

Jeg synes, du taler rigtig godt. به نظر من شما خیلی خوب صحبت می‌کنید. ▶

Sprogene ligner hinanden ret meget. این زبان‌ها خیلی شبیه هم هستند. ▶

Jeg kan sagtens forstå dem. من آنها (زبانها) را خوب متوجه می‌شوم. ▶

Men at tale og skrive er svært. اما صحبت کردن و نوشتن مشکل است. ▶

Jeg laver stadigvæk mange fejl. من هنوز خیلی اشتباه می‌کنم. ▶

Vær sød altid at rette mig. لطفاً هر بار اشتباه مرا تصحیح کنید. ▶

Din udtale er ret god. تلفظ شما خیلی خوب است. ▶

Du har lidt accent. فقط کمی لهجه دارید. ▶

Man kan høre, hvor du kommer fra. می‌شود فهمید اهل کجا هستید. ▶

Hvad er dit modersmål? زبان مادری شما چیست؟ ▶

Går du på et sprogkursus? شما به کلاس زبان می‌روید؟ ▶

Hvilket lærebogssystem bruger du? از کدام کتاب درسی استفاده می‌کنید؟ ▶

Jeg ved i ikke lige, hvad det hedder. الان نمی‌دانم اسم آن چیست. ▶

Jeg kan ikke huske titlen. عنوان کتاب یادم نمی‌آید. ▶

Det har jeg glemt. نام آن را فراموش کرده‌ام. ▶

قرار ملاقات

Aftale ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Kom du for sent til bussen? به اتوبوس نرسیدی؟ ▶

Jeg har ventet på dig i en halv time. من نیم ساعت منتظر تو بودم. ▶

Har du ikke mobiltelefon med? تلفن همراه با خودت نداری؟ ▶

Næste gang skal du komme til tiden! دفعه دیگر وقت شناس باش! ▶

Næste gang skal du tage en taxa! دفعه دیگر با تاکسی بیا! ▶

Næste gang skal du tage en paraply med! دفعه دیگر چتر با خودت بیاور! ▶

I morgen har jeg fri. فردا تعطیل هستم. ▶

Skal vi mødes i morgen? می‌خواهی فردا قرار بگذاریم؟ ▶

Jeg kan desværre ikke i morgen. متأسفم، من فردا وقت ندارم. ▶

Skal du lave noget i den her weekend? این آخر هفته برنامه ای داری؟ ▶

Eller har du allerede en aftale? یا اینکه با کسی قرار ملاقات داری؟ ▶

Jeg foreslår, at vi mødes i weekenden. من پیشنهاد می‌کنم آخر هفته همدیگر را ببینیم. ▶

Skal vi tage på skovtur? می‌خواهی به بیگ تیک برویم؟ ▶

Skal vi tage til stranden? می‌خواهی به ساحل دریا برویم؟ ▶

Skal vi tage op i bjergene? می‌خواهی به کوه برویم؟ ▶

Jeg henter dig på kontoret. من درب اداره (بیرون از اداره) دنبالت می‌آیم. ▶

Jeg henter dig derhjemme. من درب خانه دنبالت می‌آیم. ▶

Jeg henter dig ved busstoppestedet. من جلوی ایستگاه اتوبوس دنبالت می‌آیم. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Jeg skal til stationen. من می‌خواهم به ایستگاه قطار بروم.

Jeg skal til lufthavnen. من می‌خواهم به فرودگاه بروم.

Jeg skal til centrum. من می‌خواهم به مرکز شهر بروم.

Hvordan kommer jeg til stationen? چه جوری به ایستگاه قطار بروم?

Hvordan kommer jeg til lufthavnen? چه جوری به فرودگاه بروم?

Hvordan kommer jeg til centrum? چه جوری به مرکز شهر بروم?

Jeg har brug for en taxa. من احتیاج به یک تاکسی دارم.

Jeg har brug for et kort over byen. من احتیاج به یک نقشه دارم.

Jeg har brug for et hotel. من به یک هتل احتیاج دارم.

Jeg vil gerne leje en bil. من می‌خواهم یک اتومبیل کرایه کنم.

Her er mit kreditkort. این کارت اعتباری من است.

Her er mit kørekort. این گواهی نامه رانندگی من است.

Hvad skal man se i byen? در این شهر چه چیزی برای دیدن وجود دارد?

Gå hen til den gamle bydel. به بافت قدیم شهر بروید.

Tag på rundtur i byen. یا تور در شهر بگردید.

Gå ned til havnen. به بندر بروید.

Tag på havnerundfart. یا تور گشتی در بندر بزنید.

Hvilke seværdigheder er der ellers? آیا دیدنی های دیگری هم هست?



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Kan du se tårnet der? آن برج را آنجا می‌بینی؟ ▶

Kan du se bjerget der? آن کوه را آنجا می‌بینی؟ ▶

Kan du se landsbyen der? آن دهکده را آنجا می‌بینی؟ ▶

Kan du se floden der? آن رودخانه را آنجا می‌بینی؟ ▶

Kan du se broen der? آن پل را آنجا می‌بینی؟ ▶

Kan du se søen der? آن دریاچه را آنجا می‌بینی؟ ▶

Den der fugl kan jeg godt lide. من از آن پرنده خوشم می‌آید. ▶

Det der træ kan jeg godt lide. از آن درخت خوشم می‌آید. ▶

Den her sten kan jeg godt lide. از این سنگ خوشم می‌آید. ▶

Den park der kan jeg godt lide. از آن پارک خوشم می‌آید. ▶

Den have der kan jeg godt lide. از آن باغ خوشم می‌آید. ▶

Den her blomst kan jeg godt lide. از این گل خوشم می‌آید. ▶

Jeg synes, det er smukt. به نظر من آن زیباست. ▶

Jeg synes, det er interessant. به نظر من آن جالب است. ▶

Jeg synes, det er vidunderlig. به نظر من آن بسیار زیباست. ▶

Jeg synes, det er grimt. به نظر من آن زشت است. ▶

Jeg synes, det er kedeligt. به نظر من کسل کننده است. ▶

Jeg synes, det er forfærdeligt. به نظر من وحشتناک است. ▶



در هتل - ورود به هتل

På hotellet - ankomst



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Har I et ledigt værelse?

Jeg har bestilt et værelse.

Mit navn er Müller.

Jeg har brug for et enkeltværelse.

Jeg har brug for et dobbeltværelse.

Hvad koster værelset per nat?

Jeg vil gerne have et værelse med bad.

Jeg vil gerne have et værelse med brusebad.

Må jeg se værelset?

Er der en garage?

Er der et pengeskab?

Er der en fax?

Godt, jeg tager værelset.

Her er nøglerne.

Her er min bagage.

Hvornår er der morgenmad?

Hvornår er der frokost?

Hvornår er der middagsmad?





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Brusebadet virker ikke. Dusch کار نمی‌کند (دوش خراب است).

Der er ikke noget varmt vand. آب گرم نمی‌آید.

Kan I få det repareret? می‌توانید کسی را برای تعمیر آن بفرستید؟

Der er ingen telefon på værelset. اتاق تلفن ندارد.

Der er ikke noget fjernsyn på værelset. اتاق تلویزیون ندارد.

Værelset har ikke altan. اتاق بدون بالکن است.

Der er for meget larm i værelset. اتاق خیلی سروصدا دارد.

Værelset er for lille. اتاق خیلی کوچک است.

Værelset er for mørkt. اتاق خیلی تاریک است.

Radiatoren virker ikke. شوفاژ کار نمی‌کند (شوفاژ خراب است).

Airconditioningen virker ikke. دستگاه تهویه کار نمی‌کند.

Fjernsynet er i stykker. تلویزیون خراب است.

Det kan jeg ikke lide. من از این خوشم نمی‌آید.

Det synes jeg er for dyrt. این برای من خیلی گران است.

Har I noget billigere? چیز ارزان تری ندارید؟

Er der et vandrerhjem i nærheden? در این نزدیکی خوابگاهی هست؟

Er der et pensionat i nærheden? در این نزدیکی پانسیون هست؟

Er der en restaurant i nærheden? در این نزدیکی رستوران هست؟



29 [niogtyve] ▶

På restaurant 1 ▶



29 [بیست و نه]

در رستوران 1

◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Er bordet ledigt? آیا این میز خالی است؟ ▶

Må jeg bede om menukortet? لطفاً لیست غذا را به من بدهید. ▶

Hvad kan du anbefale? توصیه شما چیست؟ ▶

Jeg vil gerne have en øl. یک آبجو می خواهم. ▶

Jeg vil gerne have en danskvand. یک آب محلی می خواهم. ▶

Jeg vil gerne have en appelsinjuice. یک آب پرتقال می خواهم. ▶

Jeg vil gerne have kaffe. یک قهوه می خواهم. ▶

Jeg vil gerne have kaffe med mælk. یک قهوه با شیر می خواهم. ▶

Med sukker, tak. با شکر، لطفاً. ▶

Jeg vil gerne have te. من چای می خواهم. ▶

Jeg vil gerne have te med citron. من چای با لیمو می خواهم. ▶

Jeg vil gerne have te med mælk. من چای با شیر می خواهم. ▶

Har I cigaretter? سیگار دارید؟ ▶

Har I et askebæger? زیرسیگاری دارید؟ ▶

Har du ild? کبریت افندک دارید؟ ▶

Jeg mangler en gaffel. من چنگال ندارم. ▶

Jeg mangler en kniv. من کارد ندارم. ▶

Jeg mangler en ske. من قاشق ندارم. ▶

30 [سی]

در رستوران 2



30 [tredive]

På restaurant 2

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

En æblejuice, tak. یک آب سیب لطفاً.

En sodavand, tak. یک لیموناد لطفاً.

Et glas tomatjuice, tak. یک آب گوجه فرنگی لطفاً.

Jeg vil gerne have et glas rødvin. یک لیوان شراب قرمز می‌خواهم.

Jeg vil gerne have et glas hvidvin. یک لیوان شراب سفید می‌خواهم.

Jeg vil gerne have en flaske champagne. یک بطری شامپاین می‌خواهم.

Kan du lide fisk? ماهی دوست داری؟

Kan du lide oksekød? گوشت گاو دوست داری؟

Kan du lide svinekød? گوشت خوک دوست داری؟

Jeg vil gerne have noget uden kød. من یک غذای بدون گوشت می‌خواهم.

Jeg vil gerne have en tallerken grøntsager. من یک ظرف سبزی می‌خواهم.

Jeg vil gerne have noget, der ikke tager så lang tid. می‌خواهم که تهیه آن زیاد طول نکشد.

Vil du have ris til? غذا را با برنج می‌خواهید؟

Vil du have spaghetti til? غذا را با ماکارونی می‌خواهید؟

Vil du have kartofler til? غذا را با سیب زمینی می‌خواهید؟

Jeg synes ikke det smager godt. غذا خوشمزه نیست.

Maden er kold. غذا سرد است.

Det har jeg ikke bestilt. من این غذا را سفارش ندادم.

31 [enogtredive] ▶

På restaurant 3 ▶



31 [سی و یک]

در رستوران 3

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Jeg vil gerne have en forret. من یک پیش غذا می‌خواهم.

Jeg vil gerne have en salat. من یک سالاد می‌خواهم.

Jeg vil gerne have en suppe. من یک سوپ می‌خواهم.

Jeg vil gerne have dessert. من یک دسر می‌خواهم.

Jeg vil gerne have is med flødeskum. من یک بستنی با خامه می‌خواهم.

Jeg vil gerne have frugt eller ost. من میوه یا پنیر می‌خواهم.

Vi vil gerne spise morgenmad. ما می‌خواهیم صبحانه بخوریم.

Vi vil gerne spise frokost. ما می‌خواهیم ناهار بخوریم.

Vi vil gerne spise aftensmad. ما می‌خواهیم شام بخوریم.

Hvad vil du / I have til morgenmad? شما صبحانه چی میل دارید؟

Rundstykker med marmelade og honning? نان با مربا و صندل؟

Ristet brød med påse og ost? نان تست با سوسیس و پنیر؟

Et kogt æg? یک تخم مرغ پخته؟

Et spejlæg? یک تخم مرغ نیمرو؟

En omelet? یک املت؟

Må jeg bede om en yoghurt mere? لطفاً یک ماست دیگر بیاورید.

Må jeg bede om salt og peber også? لطفاً باز هم نمک و فلفل بیاورید.

Må jeg bede om et glas vand mere? لطفاً یک لیوان آب دیگر هم بیاورید.



32 [toogtredive] ▶

På restaurant 4 ▶



32 [سی و دو]

در رستوران 4

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

En gang pomfritter med ketchup. ▶

Og to gange med mayonnaise. ▶

Og tre gange ristede pølser med sennep. ▶

Hvilken slags grøntsager har I? ▶

Har I bønner? ▶

Har I blomkål? ▶

Jeg kan godt lide majs. ▶

Jeg kan godt lide agurker. ▶

Jeg kan godt lide tomater. ▶

Kan du også godt lide løg? ▶

Kan du også godt lide sauerkraut? ▶

Kan du også godt lide linser? ▶

Kan du også godt lide gulerødder? ▶

Kan du også godt lide broccoli? ▶

Kan du også godt lide peberfrugt? ▶

Jeg kan ikke lide løg. ▶

Jeg kan ikke lide oliven. ▶

Jeg kan ikke lide svampe. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Hvornår går det næste tog til Berlin? قطار بعدی کی به برلین می‌رود؟

Hvornår går det næste tog til Paris? قطار بعدی کی به پاریس می‌رود؟

Hvornår går det næste tog til London? قطار بعدی کی به لندن می‌رود؟

Hvornår går toget til Warszawa? قطار ورشو ساعت چند حرکت می‌کند؟

Hvornår går toget til Stockholm? قطار استکهلم ساعت چند حرکت می‌کند؟

Hvornår går toget til Budapest? قطار بوداپست ساعت چند حرکت می‌کند؟

Jeg vil gerne have en billet til Madrid. من بک بلیط برای مادرید می‌خواهم.

Jeg vil gerne have en billet til Prag. من بک بلیط برای پراگ می‌خواهم.

Jeg vil gerne have en billet til Berlin. من بک بلیط برای برن می‌خواهم.

Hvornår ankommer toget til Wien? قطار کی به وین می‌رسد؟

Hvornår ankommer toget til Moskva? قطار کی به مسکو می‌رسد؟

Hvornår ankommer toget til Amsterdam? قطار کی به آمستردام می‌رسد؟

Skal jeg skifte? باید قطار را عوض کنم؟

Fra hvilket spor afgår toget? قطار از کدام سکو حرکت می‌کند؟

Er der en sovevogn i toget? آیا قطار کویه خواب دارد؟

Jeg skal kun have en enkeltbillet til Bruxelles. من فقط بلیط رفت به بروکسل را می‌خواهم.

Jeg vil gerne have en returbillet til København. من بک بلیط برگشت به کپنهاگ می‌خواهم.

Hvad koster en plads i sovevognen? قیمت بلیط قطار در کویه خواب چند است؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Er det toget til Berlin? این قطار به برلین می‌رود؟ ▶

Hvornår går toget? قطار کی حرکت می‌کند؟ ▶

Hvornår ankommer toget til Berlin? قطار به برلین می‌رسد؟ ▶

Undskyld, må jeg komme forbi? بیخسید، اجازه هست عبور کنم (رد شوم)؟ ▶

Jeg tror, det er min plads. فکر می‌کنم اینجا جای من است. ▶

Jeg tror, du sidder på min plads. فکر می‌کنم شما روی صندلی من نشسته اید. ▶

Hvor er sovevognen? کویه خواب کجا است؟ ▶

Sovevognen er i den bagerste del af toget. کویه خواب در انتهای قطار است. ▶

Og hvor er spisevognen? – I den forreste del. و رستوران قطار کجاست؟ در ابتدای قطار. ▶

Må jeg sove nederst? می‌توانم پایین بخوابم؟ ▶

Må jeg sove i midten? می‌توانم وسط بخوابم؟ ▶

Må jeg sove øverst? می‌توانم بالا بخوابم؟ ▶

Hvornår er vi ved grænsen? کی به مرز می‌رسیم؟ ▶

Hvor længe varer turen til Berlin? سفر به برلین چقدر طول می‌کشد؟ ▶

Er toget forsinket? قطار تاخیر دارد؟ ▶

Har du noget at læse i? چیزی برای خواندن دارید؟ ▶

Kan man få noget at spise og drikke her? اینجا می‌شود خوراکی یا نوشیدنی پیدا کرد؟ ▶

Vil du være så venlig at vække mig klokken 7? ممکن است مرا ساعت 7 بیدار کنید؟ ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Jeg vil gerne bestille en tur til Athen. من می‌خواهم یک پرواز به آتن رزرو کنم.

Er det en direkte flyvning? این یک پرواز مستقیم است؟

En plads ved vinduet, ikkeryger, tak. لطفاً یک صندلی کنار پنجره برای غیر سیگاری ها.

Jeg vil gerne bekræfte min reservation. من می‌خواهم بلیط رزروم را تأیید کنم.

Jeg vil gerne aflyse min reservation. من می‌خواهم بلیط رزروم را کنسل کنم.

Jeg vil gerne ændre min reservation. من می‌خواهم تاریخ و ساعت بلیطم را تغییر دهم.

Hvornår går det næste fly til Rom? پرواز بعدی به رم چه زمانی است؟

Er der stadig to ledige pladser? آیا دو جای (صندلی) دیگر خالی است؟

Nej, vi har kun en ledig plads tilbage. نه، ما فقط یک جای خالی داریم.

Hvornår lander vi? کی فرود می‌آییم؟

Hvornår er vi der? کی به مقصد می‌رسیم؟

Hvornår går der en bus til centrum? کی اتوبوس به مرکز شهر می‌رود؟

Er det din kuffert? این چمدان شماست؟

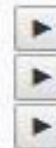
Er det din taske? این کیف شماست؟

Er det din bagage? این وسایل (سفر) شماست؟

Hvor meget bagage må jeg tage med? چه مقدار بار می‌توانم با خود بیاورم؟

Tyve kilo. بیست کیلو.

Hvad? Kun tyve kilo? جی، فقط بیست کیلو؟





◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Hvor er busstoppestedet? ایستگاه اتوبوس کجاست؟



Hvilken bus kører til centrum? کدام اتوبوس به مرکز شهر می‌رود؟



Hvilken linje skal jeg tage? کدام خط (چه اتوبوسی) باید سوار شوم؟



Skal jeg skifte? باید اتوبوس عوض کنم؟



Hvor skal jeg skifte? کجا باید اتوبوس را عوض کنم؟



Hvad koster en billet? قیمت یک بلیط چند است؟



Hvor mange stoppesteder er der til centrum? تا مرکز شهر چند ایستگاه است؟



Du skal af her. شما باید اینجا پیاده شوید.



Du skal stå af bagerst. شما باید از قسمت عقب ماشین پیاده شوید.



Det næste (metro)tog kommer om 5 minutter. متروی (زیرزمینی) بعدی 5 دقیقه دیگر می‌آید.



Den næste sporvogn kommer om 10 minutter. تراموای بعدی 10 دقیقه دیگر می‌آید.



Den næste bus kommer om 15 minutter. اتوبوس بعدی 15 دقیقه دیگر می‌آید.



Hvornår går det sidste (metro)tog? آخرین مترو (زیرزمینی) کی حرکت می‌کند؟



Hvornår går den sidste sporvogn? آخرین تراموا کی حرکت می‌کند؟



Hvornår går den sidste bus? آخرین اتوبوس کی حرکت می‌کند؟



Har du kørekort? شما بلیط دارید؟



Et kørekort? – Nej, det har jeg ikke. بلیط؟ نه ندارم.



Så skal du betale en bøde. پس باید جریمه بپردازید.





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Han kører på motorcykel. او (مرد) با موتورسیکلت حرکت می‌کند. ▶

Han kører på cykel. او (مرد) با دوچرخه حرکت می‌کند. ▶

Han går. او (مرد) پیاده می‌رود. ▶

Han sejler med skibet. او (مرد) با کشتی حرکت می‌کند. ▶

Han sejler med båden. او (مرد) با قایق حرکت می‌کند. ▶

Han svømmer. او (مرد) شنا می‌کند. ▶

Er der farligt her? اینجا جای خطرناکی است؟ ▶

Er det farligt at tomle alene? آیا تنهایی قدم زدن خطرناک است؟ ▶

Er det farligt at gå tur om natten? آیا پیاده روی در شب خطرناک است؟ ▶

Vi er kørt forkert. ما راه را (با ماشین) اشتباه رفته ایم. ▶

Vi er kørt forkert. ما در مسیر اشتباه هستیم. ▶

Vi skal vende om. ما باید برگردیم. ▶

Hvor må man parkere her? اینجا کجا می‌شود پارک کرد؟ ▶

Er her en parkeringsplads? آیا اینجا پارکینگ هست؟ ▶

Hvor længe må man parkere her? چقدر می‌شود اینجا پارک کرد؟ ▶

Står du på ski? شما اسکی می‌کنید؟ ▶

Tager du skiliften op? با تله سیز (بالابر اسکی) بالا می‌روید؟ ▶

Kan man leje ski her? آیا می‌شود اینجا چوب اسکی کرایه کرد؟ ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Vær venlig og ring efter en taxa. لطفاً یک تاکسی صدا کنید.

Hvad koster det til stationen? تا ایستگاه قطار کرایه چقدر می‌شود؟

Hvad koster det til lufthavnen? تا فرودگاه کرایه چقدر می‌شود؟

Ligeud, tak. لطفاً مستقیم بروید.

Til højre her, tak. لطفاً اینجا سمت راست بپیچید.

Til venstre ved hjørnet, tak. لطفاً آنجا سر نبش، سمت چپ بپیچید.

Jeg har travlt. من عجله دارم.

Jeg har tid. من وقت دارم.

Vær venlig at køre langsommere. لطفاً آهسته تر برانید.

Vær venlig at stoppe her. لطفاً اینجا توقف کنید.

Vent lige et øjeblik. لطفاً یک لحظه صبر کنید.

Jeg er snart tilbage. من الان بر می‌گردم.

Vær venlig at give mig en kvittering. لطفاً یک قبض رسید به من بدهید.

Jeg har ingen småpenge. من پول خرد ندارم.

Det stemmer, resten er til dig. درست است، بقیه پول برای خودتان.

Kør mig til den her adresse. مرا به این آدرس ببرید.

Kør mig til mit hotel. مرا به هتلم ببرید.

Kør mig til stranden. مرا (با ماشین) به ساحل ببرید.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Hvor er den nærmeste tankstation? نزدیکترین پمپ بنزین بعدی کجاست؟

Jeg har et punkteret dæk. لاستیکم پلجرتده است.

Kan du skifte hjulet? می‌توانید چرخ ماشین را عوض کنید؟

Jeg har brug for nogle liter diesel. من چند لیتر گازوئیل احتیاج دارم.

Jeg har ikke mere benzin. من دیگر بنزین ندارم.

Har du en reservedunk? گالن بنزین همراه دارید؟

Hvor er der en telefon? کجا می‌توانم تلفن بزنم؟

Jeg har brug for en bugseringservice. من احتیاج به ماشین امداد خودرو (جهت یوگسل کردن) دارم.

Jeg leder efter et værksted. من دنبال یک تعمیرگاه هستم.

Der er sket et uheld. یک تصادف شده است.

Hvor er den nærmeste telefon? یاچه تلفن بعدی کجاست؟

Har du en mobiltelefon på dig? تلفن همراه دارید؟

Vi har brug for hjælp. ما احتیاج به کمک داریم.

Ring efter en læge! یک دکتر صدا کنید!

Ring efter politiet! پلیس را خبر کنید!

Dine papirer, tak. مدارک‌تان لطفاً.

Dit kørekort, tak. لطفاً گواهینامه‌تان را نشان دهید.

Bilens registreringsattest, tak. لطفاً کارت خودرویتان را نشان دهید.



40 [fyrre]



Spørge efter vej



40 [چهل]

سؤال پرسی در مورد مسیر حرکت

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Undskyld! معذرت می‌خواهم!

Kan du hjælpe mig? می‌توانید به من کمک کنید؟

Hvor er der en god restaurant? در این اطراف رستوران خوبی هست؟

Gå til venstre ved hjørnet. سر نیش، سمت چپ بروید.

Så skal du gå et godt stykke ligeud. بعد یک مقدار مستقیم بروید.

Så skal du gå hundrede meter til højre. بعد صد متر به طرف راست بروید.

Du kan også tage bussen. با اتوبوس هم می‌توانید بروید.

Du kan også tage sporvognen. با مترو هم می‌توانید بروید.

Du kan også bare køre efter mig. اصلاً می‌توانید پشت سر من حرکت کنید.

Hvordan kommer jeg til fodboldstadionet? چگونه به استادیوم فوتبال بروم؟

Gå over broen! از پل عبور کنید / پل را رد کنید.

Kør gennem tunnelen! از تونل عبور کنید / تونل را رد کنید.

Kør til det tredje lyskryds. تا سومین چراغ راهنما بروید.

Drej til højre ad den første gade. سپس اولین خیابان به سمت راست بپیچید.

Så skal du køre lige ud ved næste kryds. و از چهارراه بعدی عبور کنید.

Undskyld, hvordan kommer jeg til lufthavnen? ببخشید، چگونه به فرودگاه بروم؟

Det er nemmest at tage metroen. بهترین راه این است که با مترو بروید.

Du skal bare køre til endestationen. تا آخرین ایستگاه بروید.





◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Hvor er turistbureauet? دفتر اطلاعات گردشگری کجاست؟

Har du et kort over byen til mig? یک نقشه شهری (برای من) دارید؟

Kan man bestille et hotelværelse her? اینجا می‌تواند یک اتاق در هتل رزرو کرد؟

Hvor er den gamle by? بافت قدیم شهر کجاست؟

Hvor er domkirken? کلیسای جامع کجاست؟

Hvor er museet? موزه کجاست؟

Hvor kan man købe frimærker? کجا می‌تواند نمبر خرید؟

Hvor kan man købe blomster? کجا می‌تواند گل خرید؟

Hvor kan man købe billetter? کجا می‌تواند بلیط خرید؟

Hvor er havnen? بندر کجاست؟

Hvor er torvet? بازار کجاست؟

Hvor er slottet? قصر کجاست؟

Hvornår begynder rundvisningen? تور بازدید کی شروع می‌شود؟

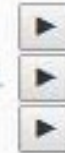
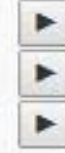
Hvornår slutter rundvisningen? تور بازدید کی تمام می‌شود؟

Hvor længe varer rundvisningen? تور بازدید چقدر طول می‌کشد؟

Jeg vil gerne have en guide, der taler tysk. من یک راهنما می‌خواهم که آلمانی صحبت کند.

Jeg vil gerne have en guide, der taler italiensk. من یک راهنما می‌خواهم که ایتالیایی صحبت کند.

Jeg vil gerne have en guide, der taler fransk. من یک راهنما می‌خواهم که فرانسوی صحبت کند.





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Er markedet åbent om søndagen? بازار یکشنبه‌ها باز است؟ ▶

Er messen åben om mandagen? نمایشگاه دوشنبه‌ها باز است؟ ▶

Er udstillingen åben om tirsdagen? نمایشگاه (گالری) سه‌شنبه‌ها باز است؟ ▶

Er den zoologiske have åben om onsdagen? باغ وحش چهارشنبه‌ها باز است؟ ▶

Er museet åbent om torsdagen? موزه پنج‌شنبه‌ها باز است؟ ▶

Er galleriet åbent om fredagen? گالری جمعه‌ها باز است؟ ▶

Må man tage billeder? عکس گرفتن مجاز است؟ ▶

Skal man betale entré? باید ورودی داد؟ ▶

Hvad koster entréen? بلیط ورودی چند است؟ ▶

Er der grupperabat? آیا برای گروه‌ها تخفیف می‌دهند؟ ▶

Er der rabat til børn? آیا برای بچه‌ها تخفیف می‌دهند؟ ▶

Er der rabat til studerende? آیا به دانشجویان تخفیف می‌دهند؟ ▶

Hvad er det der for en bygning? این چه جور ساختمانی است؟ ▶

Hvor gammel er bygningen? قدمت این بنا چقدر است؟ ▶

Hvem har bygget bygningen? کی این ساختمان را بنا کرده است (ساخته است)؟ ▶

Jeg interesserer mig for arkitektur. من به معماری علاقه مندم. ▶

Jeg interesserer mig for kunst. من علاقه مند به هنر هستم. ▶

Jeg interesserer mig for malerkunst. من علاقه مند به نقاشی هستم. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Der er den zoologiske have. ▶

Der er girafferne. ▶

Hvor er bjørnene? ▶

Hvor er elefanterne? ▶

Hvor er slangerne? ▶

Hvor er løverne? ▶

Jeg har et fotografiapparat. ▶

Jeg har også et videokamera. ▶

Hvor er der et batteri? ▶

Hvor er pingvinerne? ▶

Hvor er kængurerne? ▶

Hvor er næsehornene? ▶

Hvor er der et toilet? ▶

Der er der en café. ▶

Der er der en restaurant. ▶

Hvor er kamelerne? ▶

Hvor er gorillaerne og zebraerne? ▶

Hvor er tigerne og krokodillerne? ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Er her et diskotek? آیا اینجا دیسکو هست؟

Er her en natklub? آیا اینجا کلابه هست؟

Er her et værtshus? آیا اینجا بار هست؟

Hvad går der i teatret i aften? امشب برنامه تئاتر چیست؟

Hvad går der i biografen i aften? برنامه امشب سینما چیست؟

Hvad er der i fjernsynet i aften? امشب تلویزیون چی نشان می‌دهد؟

Er der stadig billetter til teatret? هنوز بلیط تئاتر دارند؟

Er der stadig billetter til biografen? هنوز بلیط سینما دارند؟

Er der stadig billetter til fodboldkampen? هنوز بلیط برای مسابقات بازی فوتبال دارند؟

Jeg vil gerne sidde bagerst. من دوست دارم کاملا عقب بنشینم.

Jeg vil gerne sidde et eller andet sted i midten. من دوست دارم یک جایی در وسط بنشینم.

Jeg vil gerne sidde allerforrest. من دوست دارم کاملا جلو بنشینم.

Kan du anbefale mig noget? می‌توانید چیزی به من توصیه کنید؟

Hvornår begynder forestillingen? نمایش چه موقع شروع می‌شود؟

Kan du skaffe mit en billet? می‌توانید برای من یک بلیط بگیرید؟

Er der en golfbane i nærheden? آیا این نزدیکی‌ها، زمین گلف هست؟

Er der en tennisbane i nærheden? آیا این نزدیکی‌ها، زمین تنیس هست؟

Er der en svømmehal i nærheden? آیا این نزدیکی‌ها، استخر سرپوشیده هست؟



◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Vi vil i biografen. ما می‌خواهیم به سینما برویم.

Der går en god film i dag. امروز فیلم خوبی روی پرده است.

Filmen er helt ny. این فیلم کاملاً جدید است.

Hvor er kassen? گیشه فروش بلیط کجاست؟

Er der flere ledige pladser? هنوز صندلی خالی وجود دارد؟

Hvad koster billetterne? قیمت بلیط چند است؟

Hvornår begynder forestillingen? نمایش فیلم کی شروع می‌شود؟

Hvor lang tid varer filmen? نمایش فیلم چقدر طول می‌کشد؟

Kan man reservere billetter? آیا می‌شود بلیط رزرو کرد؟

Jeg vil gerne sidde bagerst. من دوست دارم عقب بنشینم.

Jeg vil gerne sidde forrest. من دوست دارم جلو بنشینم.

Jeg vil gerne sidde i midten. من دوست دارم وسط بنشینم.

Filmen var spændende. فیلم مهیج بود.

Filmen var ikke kedelig. فیلم خسته کننده نبود.

Men bogen til filmen var bedre. اما کتاب مربوط به این فیلم بهتر بود.

Hvordan var musikken? موزیک چطور بود؟

Hvordan var skuespillerne? هنرپیشه‌ها چطور بودند؟

Var der engelske undertekster? آیا زیرنویس انگلیسی داشت؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Er den her plads fri? این صندلی خالی است؟ ▶

Må jeg sætte mig ved jer? اجازه هست کنار شما بنشینیم؟ ▶

Gerne. با کمال میل. ▶

Hvad synes du om musikken? نظر کن در مورد موسیقی چیست؟ ▶

Lidt for høj. صدای آن یک کم (بیش از حد) بلند است. ▶

Men bandet spiller meget godt. اما گروه موسیقی کارش را نسبتاً خوب انجام می دهد. ▶

Er du tit her? شما زیاد اینجا می آید؟ ▶

Nej, det er første gang. نه، این اولین بار است. ▶

Jeg har aldrig været her før. من تا به حال اینجا نیامدم. ▶

Danser du? شما می رقصید؟ ▶

Måske senere. شاید بعداً. ▶

Jeg er ikke så god til at danse. من نمی توانم خوب برقصم. ▶

Det er meget nemt. خیلی ساده است. ▶

Lad mig vise dig det. من به شما نشان می دهم. ▶

Nej, hellere en anden gang. نه، ترجیح می دهم یک وقت دیگر برقصم. ▶

Venter du på nogen? منتظر کسی هستید؟ ▶

Ja, på min kæreste. بله، منتظر دوست یارم هستم. ▶

Der kommer han! دارد می آید! ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Du skal pakke vores kuffert!
تو باید چمدانمان را ببندی!Du må ikke glemme noget!
نباید چیزی را فراموش کنی!Du har brug for en stor kuffert!
یک چمدان بزرگ لازم داری!Glem ikke passet!
پاسپورت را فراموش نکن.Glem ikke flybilletten!
بلیط هواپیما را فراموش نکن.Glem ikke rejsecheckene!
چک های مسافرتی را فراموش نکن.Tag solcreme med.
کرم ضدآفتاب را بردار.Tag solbrillerne med.
عینک آفتابی را بردار.Tag solhatten med.
کلاه آفتاب گیر را بردار.Vil du tage et bykort med?
می خواهی نقشه خیابانها را با خود ببری؟Vil du tage en guidebog med?
می خواهی یک کتابچه راهنمای سفر با خود ببری؟Vil du tage en paraply med?
می خواهی یک چتر با خود ببری؟Husk bukserne, skjorterne, sokkerne.
شلوار، پیراهن و جوراب ها را یادت نرود.Husk slipsene, bæltene, herrejakkene.
کراوات، کمربند و کت ها را یادت نرود.Husk pyjamasserne, natkjolerne, T-shirtene.
لباس خواب، پیراهن شب و تی شرت ها را یادت نرود.Du har brug for sko, sandaler og støvler.
تو کفش، ساندل و چکمه لازم داری.Du har brug for lommestørklæder, sæbe og en neglesaks.
تو دستمال کاغذی، صابون و ناخن گیر لازم داری.Du har brug for en kam, en tandbørste og tandpasta.
تو یک شانه، یک مسواک و خمیردندان لازم داری.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Er stranden ren? ساحل تمیز است؟ ▶

Kan man bade der? آیا می‌تواند آنجا شنا کرد؟ ▶

Er det ikke farligt at bade der? در آنجا شنا کردن خطرناک نیست؟ ▶

Kan man låne en parasol her? آیا می‌تواند اینجا چتر آفتابی کرایه کرد؟ ▶

Kan man låne en liggestol her? آیا می‌تواند اینجا صندلی راحتی کرایه کرد؟ ▶

Kan man låne en båd her? آیا می‌تواند اینجا قایق کرایه کرد؟ ▶

Jeg kunne godt tænke mig at surfe. دوست دارم موج سواری کنم. ▶

Jeg kunne godt tænke mig at dykke. دوست دارم غواصی کنم. ▶

Jeg kunne godt tænke mig at stå på vandski. دوست دارم اسکی روی آب بروم. ▶

Kan man leje et surfbræt? آیا می‌تواند تخته موج سواری کرایه کرد؟ ▶

Kan man leje dykkerudstyr? آیا می‌تواند وسایل غواصی کرایه کرد؟ ▶

Kan man leje vandski? آیا می‌تواند چوب اسکی روی آب کرایه کرد؟ ▶

Jeg er kun begynder. من فقط یک مبتدی هستم. ▶

Jeg er mellemgod. من با آن آشنایی دارم. ▶

Jeg ved allerede hvordan man gør. من در این مورد نسبتاً وارد هستم. ▶

Hvor er skiliften? تله اسکی (بالابر اسکی) کجاست؟ ▶

Har du da ski med? تو وسایل اسکی همراه داری؟ ▶

Har du da skistøvler med? کفش اسکی همراه داری؟ ▶





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Dyrker du sport? می‌کنی؟

Ja, jeg skal bevæge mig. بله، من باید تمرین داشته باشم.

Jeg er med i en idrætsforening. من به باشگاه ورزشی می‌روم.

Vi spiller fodbold. ما فوتبال بازی می‌کنیم.

Nogle gange svømmer vi. گاهی اوقات شنا می‌کنیم.

Eller cykler. یا اینکه دوچرخه سواری می‌کنیم.

I vores by er der et fodboldstadion. شهر ما یک استادیوم فوتبال دارد.

Der er også en svømmehal med sauna. یک استخر با سونا هم دارد.

Og der er en golfbane. و یک زمین گلف هم اینجا هست.

Hvad er der i fjernsynet? تلویزیون چه برنامه ای دارد؟

Der er en fodboldkamp lige nu. الان یک بازی فوتبال در حال پخش است.

Det tyske landshold spiller mod det engelske. تیم آلمان در مقابل تیم انگلیس بازی می‌کند.

Hvem vinder? کی برنده می‌شود؟

Aner det ikke. نمی‌دانم.

I øjeblikket står det uafgjort. فعلاً بازی مساویست.

Dommeren kommer fra Belgien. داور اهل بلژیک است.

Nu er der straffe(spark). الان پنالتی شد.

Mål! Et – nul! گل! یک بر هیچ.



50 [پنجاه]

در استخر شنا



50 [halvtreds]

I svømmehallen

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

I dag er det varmt. | امروز هوا خیلی گرم است.

Skal vi gå i svømmehallen? نظرت چیست که به استخر برویم؟

Har du lyst til at tage ud at svømme? دوست داری برویم شنا؟

Har du et håndklæde? حوله داری؟

Har du et par badebukser? مایو داری؟

Har du en badedragt? لباس شنا داری؟

Kan du svømme? شنا بلدی؟

Kan du dykke? غواصی بلدی؟

Kan du springe i vandet? می‌توانی شیرجه بزنی؟

Hvor er brusebadet? دوش کجاست؟

Hvor er omklædningsrummet? رختکن کجاست؟

Hvor er svømmebrillerne? عینک شنا کجاست؟

Er vandet dybt? آب استخر عمیق است؟

Er vandet rent? آب تمیز است؟

Er vandet varmt? آب گرم است؟

Jeg fryser. من دارم یخ می‌زنم.

Vandet er for koldt. آب زیادی سرد است.

Jeg går op af vandet nu. من دارم از آب خارج می‌شوم.



خرید

På indkøb



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Jeg vil på biblioteket. من می‌خواهم به کتابخانه بروم.



Jeg vil i boghandlen. من می‌خواهم به کتاب فروشی بروم.



Jeg vil i kiosken. من می‌خواهم به کیوسک بروم.



Jeg vil låne en bog. من می‌خواهم یک کتاب به امانت بگیرم.



Jeg vil købe en bog. من می‌خواهم یک کتاب بخرم.



Jeg vil købe en avis. من می‌خواهم یک روزنامه بخرم.



Jeg vil på biblioteket for at låne en bog. من می‌خواهم به کتابخانه بروم تا کتاب به امانت بگیرم.



Jeg vil i boghandlen for at købe en bog. من می‌خواهم به کتابفروشی بروم تا کتاب بخرم.



Jeg vil i kiosken for at købe en avis. من می‌خواهم به کیوسک بروم تا روزنامه بخرم.



Jeg vil til optikeren. من می‌خواهم به عینک فروشی بروم.



Jeg vil i supermarkedet. من می‌خواهم به سوپر مارکت بروم.



Jeg vil til bageren. من می‌خواهم به نانوایی بروم.



Jeg vil købe et par briller. من می‌خواهم عینک بخرم.



Jeg vil købe frugt og grøntsager. من می‌خواهم میوه و سبزی بخرم.



Jeg vil købe rundstykker og brød. من می‌خواهم نان صبحانه و نان بخرم.



Jeg vil til optikeren for at købe et par briller. من می‌خواهم به عینک فروشی بروم تا عینک بخرم.



Jeg vil i supermarkedet for at købe frugt og grøntsager. من می‌خواهم به سوپر مارکت بروم تا میوه و سبزی بخرم.



Jeg vil til bageren for at købe rundstykker og brød. من می‌خواهم به نانوایی بروم تا نان صبحانه و نان بخرم.





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Skal vi tage ind i et stormagasin?

Jeg skal købe ind. من باید خریدهایم را انجام دهم.

Jeg vil købe stort ind. من می‌خواهم خیلی خرید کنم.

Hvor er kontorartiklerne? قسمت لوازم اداری کجا است؟

Jeg har brug for konvolutter og brevpapir. من پاکت نامه و کاغذ نامه لازم دارم.

Jeg har brug for kuglepenne og tusser. من چند تا خودکار و ماژیک لازم دارم.

Hvor er møblerne? قسمت میبل‌ها کجاست؟

Jeg har brug for et skab og en kommode. من یک قفسه و یک دراور لازم دارم.

Jeg har brug for et skrivebord og en reol. من یک میز تحریر و یک قفسه‌ی کتاب لازم دارم.

Hvor er legetøjet? قسمت اسباب بازیها کجاست؟

Jeg har brug for en dukke og en bamse. من یک عروسک و یک خرس پارچه‌ای لازم دارم.

Jeg har brug for en fodbold og et skakspil. من یک توپ فوتبال و یک تخته شطرنج لازم دارم.

Hvor er værktøjet? قسمت ابزارآلات کجا است؟

Jeg har brug for en hammer og en tang. من یک چکش و یک انبردست لازم دارم.

Jeg har brug for et bor og en skruetrækker. من یک دریل و یک آچار پیچ‌گوشتی لازم دارم.

Hvor er smykkerne? قسمت جواهرات کجاست؟

Jeg skal bruge en halskæde og et armbånd. من یک گردن بند و یک دست بند لازم دارم.

Jeg skal bruge en ring og nogle øringer. من یک حلقه و گوشواره لازم دارم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Vi leder efter en sportsforretning. ما دنبال یک فروشگاه ورزشی می‌گردیم.

Vi leder efter en slagter. ما دنبال یک قصابی می‌گردیم.

Vi leder efter et apotek. ما دنبال یک داروخانه می‌گردیم.

Vi vil nemlig gerne købe en fodbold. چون می‌خواهیم توپ فوتبال بخریم.

Vi vil nemlig gerne købe salami. چون می‌خواهیم کالباس (سالامی) بخریم.

Vi vil nemlig gerne købe noget medicin. چون می‌خواهیم دارو بخریم.

Vi leder efter en sportsforretning, så vi kan købe en fodbold. ما دنبال فروشگاه ورزشی می‌گردیم تا توپ فوتبال بخریم.

Vi leder efter en slagter, så vi kan købe salami. ما دنبال قصابی می‌گردیم تا کالباس (سالامی) بخریم.

Vi leder efter et apotek, så vi kan købe medicin. ما دنبال داروخانه می‌گردیم تا دارو بخریم.

Jeg leder efter en juveler. من دنبال یک جواهر فروشی می‌گردم.

Jeg leder efter en fotoforretning. من دنبال یک مغازه تجهیزات عکاسی می‌گردم.

Jeg leder efter et konditori. من دنبال یک قنادی می‌گردم.

Jeg vil nemlig købe en ring. من قصد دارم یک حلقه بخرم.

Jeg vil nemlig købe en film. من قصد دارم یک حلقه فیلم بخرم.

Jeg vil nemlig købe en lagkage. من قصد دارم یک کیک بخرم.

Jeg leder efter en juveler, så jeg kan købe en ring. من دنبال یک جواهر فروشی می‌گردم تا حلقه بخرم.

Jeg leder efter en fotoforretning, så jeg kan købe en film. من دنبال یک عکاسی هستم تا یک حلقه فیلم بخرم.

Jeg leder efter et konditori, så jeg kan købe en lagkage. من دنبال یک قنادی می‌گردم تا کیک بخرم.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Jeg vil gerne købe en gave. ▶

Men ikke noget alt for dyrt. ▶

Måske en håndtaske? ▶

Hvilken farve skal den være? ▶

Sort, brun eller hvid? ▶

En stor eller en lille? ▶

Må jeg se på den der? ▶

Er den af skind? ▶

Eller er den af kunststof? ▶

Af læder naturligvis. ▶

Det er en særlig god kvalitet. ▶

Og håndtasken er virkelig meget billig. ▶

Jeg kan godt lide den. ▶

Den tager jeg. ▶

Kan den eventuelt byttes? ▶

Selvfølger. ▶

Vi pakker den ind som gave. ▶

Kassen er derovre. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Hvad arbejder han som?

Min mand er læge.

Jeg arbejder deltids som sygeplejerske.

Vi går snart på pension.

Men skatten er høj.

Og sygesikringen er dyr.

Hvad vil du være?

Jeg vil være ingeniør.

Jeg vil læse på universitetet.

Jeg er praktikant.

Jeg tjener ikke meget.

Jeg er i praktik i udlandet.

Det er min chef.

Jeg har rare kollegaer.

I frokostpausen går vi altid i kantinen.

Jeg søger job.

Jeg har været arbejdsløs i et år.

Der er for mange arbejdsløse i det her land.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

have lyst نمایل به انجام کاری داشتن ▶
 Vi har lyst ما نمایل به انجام کاری داریم. ▶
 Vi har ikke lyst ما نمایل به انجام کاری نداریم. ▶

være bange ترس داشتن ▶
 Jeg er bange من می‌ترسم. ▶
 Jeg er ikke bange من نمی‌ترسم. ▶

have tid وقت داشتن ▶
 Han har tid او (مرد) وقت دارد. ▶
 Han har ikke tid او (مرد) وقت ندارد. ▶

kede sig بی حوصله بودن ▶
 Hun keder sig او (زن) بی حوصله است. ▶
 Hun keder sig ikke او (زن) حوصله دارد. ▶

være sulten گرسنه بودن ▶
 Er I sultne? شما گرسنه هستید؟ ▶
 Er I ikke sultne? شما گرسنه نیستید؟ ▶

være tørstig تشنه بودن ▶
 De er tørstige آنها تشنه هستند. ▶
 De er ikke tørstige آنها تشنه نیستند. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Jeg har en tid hos lægen. من وقت دکتور دارم.

Jeg har tid klokken ti. من ساعت ده وقت دکتور دارم.

Hvad er dit navn? اسم شما چیست؟

Tag plads i venteværelset. لطفاً در اتاق انتظار تشریف داشته باشید.

Lægen kommer snart. دکتور الان می آید.

Hvor er du forsikret? بیمه کجا هستید؟

Hvad kan jeg gøre for dig? چکار می توانم برای شما انجام دهم؟

Har du smerter? درد دارید؟

Hvor gør det ondt? کجا درد می کند؟

Jeg har altid smerter i ryggen. من همیشه کمر درد دارم.

Jeg har tit hovedpine. من اغلب سردرد دارم.

Jeg har nogle gange mavepine. من گاهی اوقات شکم درد دارم.

Tag tøjet af overkroppen. لطفاً لباس بالاتنه خود را در بیاورید!

Vær sød at lægge dig på briksen! لطفاً روی تخت دراز بکشید!

Blodtrykket er i orden. فشارخون شما خوب است.

Jeg giver dig en indsprøjtning. من یک آمپول برایتان می نویسم.

Jeg giver dig nogle tabletter. من برایتان قرص می نویسم.

Jeg giver dig en recept til apoteket. من یک نسخه برای داروخانه به شما می دهم.



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Jeg tegner en mand. من یک مرد می‌کشم.

Først hovedet. اول سر

Manden har hat på. این مرد یک کلاه بر سر دارد.

Håret kan man ikke se. موها را نمی‌بینید.

Ørene kan man heller ikke se. گوشها را هم نمی‌بینید.

Ryggen kan man heller ikke se. کمر را هم نمی‌بینید.

Jeg tegner øjnene og munden. من چشم‌ها و دهان را می‌کشم.

Manden danser og ler. آن مرد می‌رقصد و می‌خندد.

Manden har en lang næse. آن مرد بینی درازی دارد.

Han har en stok i hænderne. او یک عصا در دستهایش دارد.

Han har også et halstørklæde om halsen. او یک شال گردن هم نور گردنش دارد.

Det er vinter og det er koldt. زمستان است و هوا سرد است.

Armene er kraftige. بازوها قوی هستند.

Benene er også kraftige. پاها هم قوی هستند.

Manden er af sne. این مرد از برف درست شده است.

Han har ingen bukser på og ingen frakke på. او شلوار یا پالتو نیوتنیده است.

Men manden fryser ikke. اما سردش نیست (نمی‌لرزد).

Han er en snemand. او یک آدم برفی است.





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Hvor er det nærmeste posthus?

Hvor langt er der til det nærmeste posthus?

Hvor er den nærmeste postkasse?

Jeg har brug for et par frimærker.

Til et postkort og et brev.

Hvad koster porto til Amerika?

Hvor tung er pakken?

Kan jeg sende den med luftpost?

Hvor længe varer det inden den ankommer?

Hvor kan jeg telefonere?

Hvor er den nærmeste telefonboks?

Har du telefonkort?

Har du en telefonbog?

Kender du Østrigs landekode?

Et øjeblik, jeg ser lige efter.

Nummeret er hele tiden optaget.

Hvilket nummer har du tastet?

Du skal først dreje null!

60 [tres] ▶

I banken ▶



60 [تصت]

در بانک

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Jeg vil gerne åbne en konto. می‌خواهم حساب باز کنم.

Her er mit pas. این پاسپورت من است.

Og her er min adresse. و این آدرس من است.

Jeg vil gerne indbetale penge på min konto. می‌خواهم پول به حسابم واریز کنم.

Jeg vil gerne hæve penge fra min konto. می‌خواهم از حسابم پول برداشت کنم.

Jeg vil gerne hente kontoudskrifterne. می‌خواهم موجودی حسابم را بگیرم.

Jeg vil gerne indløse en rejsecheck. می‌خواهم یک چک مسافرتی را نقد کنم.

Hvor høje er gebyrerne? مبلغ کارمزد چقدر است؟

Hvor skal jeg underskrive? کجا را باید امضا کنم؟

Jeg forventer en overførsel fra Tyskland. من منتظر یک حواله بانکی از آلمان هستم.

Her er mit kontonummer. این شماره حسابم است.

Er pengene ankommet? پول رسیده است؟

Jeg vil gerne veksle de her penge. می‌خواهم این پول را به ارز دیگری تبدیل کنم.

Jeg har brug for US-dollars. من دلار آمریکا لازم دارم.

Helst små sedler. لطفاً اسکناس های ریز به من بدهید.

Er der en hæveautomat? آیا اینجا دستگاه حایر بانک دارد؟

Hvor mange penge kan man hæve? چقدر پول می‌شود برداشت کرد؟

Hvilke kreditkort kan man bruge? از چه کارت های اعتباری می‌شود استفاده کرد؟



61 [enogtres] ▶

Ordenstal ▶



61 [تصنّف و یک]

اعداد ترتیبی

◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Den første måned er januar. اولین ماه ژانویه است.

Den anden måned er februar. دومین ماه فوریه است.

Den tredje måned er marts. سومین ماه مارس است.

Den fjerde måned er april. چهارمین ماه آوریل است.

Den femte måned er maj. پنجمین ماه می است.

Den sjette måned er juni. ششمین ماه ژوئن است.

Seks måneder er et halvt år. هر شش ماه، نیم سال است.

januar, februar, marts,

april, maj, juni.

Den syvende måned er juli. ماه هفتم ژوئیه است.

Den ottende måned er august. ماه هشتم آگوست است.

Den niende måned er september. ماه نهم سپتامبر است.

Den tiende måned er oktober. ماه دهم اکتبر است.

Den ellefte måned er november. ماه یازدهم نوامبر است.

Den tolvte måned er december. ماه دوازدهم دسامبر است.

Tolv måneder er et år. هر دوازده ماه، یک سال است.

juli, august, september,

oktober, november, december.



62 [تصت و دو]

سؤال کردن 1



62 [toogtres]



Stille spørgsmål 1



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

lære یاد گرفتن، درس خواندن

Lærer eleverne meget? دانش آموزان زیاد درس می خوانند؟

Nej, de lærer lidt. نه، آنها زیاد درس نمی خوانند.



spørge سؤال کردن

Spørger du tit læreren? شما از معلم زیاد سؤال می کنید؟

Nej, jeg spørger ham ikke tit. نه، من از او (مرد) زیاد سؤال نمی کنم.



svare جواب دادن

Vær så venlig og svar. لطفاً جواب دهید.

Jeg svarer. من جواب می دهم.



arbejde کار کردن

Arbejder han lige nu? او (مرد) الان کار می کند؟

Ja, han arbejder lige nu. بله، او (مرد) الان کار می کند.



komme آمدن

Kommer I? شما می آید؟

Ja, vi kommer om lidt. بله، ما الان می آییم.



bo زندگی (اقامت) کردن

Bor du i Berlin? شما در برلین زندگی می کنید؟

Ja, jeg bor i Berlin. بله من در برلین زندگی می کنم.





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Jeg har en hobby. من یک سرگرمی (کار تفریحی) دارم.

Jeg spiller tennis. من تنیس بازی می‌کنم.

Hvor er der en tennisbane? زمین تنیس کجاست؟

Har du en hobby? آیا تو یک سرگرمی (کار تفریحی) داری؟

Jeg spiller fodbold. من فوتبال بازی می‌کنم.

Hvor er der en fodboldbane? زمین فوتبال کجاست؟

Min arm gør ondt. بازویم درد می‌کند.

Min fod og min hånd gør også ondt. دست و پایم هم درد می‌کنند.

Hvor er der en læge? دکتر کجاست؟

Jeg har en bil. من یک خودرو دارم.

Jeg har også en motorcykel. من یک موتورسیکلت هم دارم.

Hvor er der en parkeringsplads? پارکینگ کجاست؟

Jeg har en sweater. من یک پلیور دارم.

Jeg har også en jakke og et par cowboybukser. من یک کاپشن و یک شلوار جین هم دارم.

Hvor er der en vaskemaskine? ماشین لباس شویی کجاست؟

Jeg har en tallerken. من یک بشقاب دارم.

Jeg har en kniv, en gaffel og en ske. من یک کارد، یک چنگال و یک قاشق دارم.

Hvor er salt og peber? نمک و فلفل کجاست؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Jeg kan ikke forstå ordet. من این کلمه را نمی فهمم.

Jeg kan ikke forstå sætningen. من این جمله را نمی فهمم.

Jeg kan ikke forstå betydningen. من معنی آن را نمی فهمم.

læreren معلم

Kan du forstå læreren? حرف معلم را می فهمید؟

Ja, jeg kan godt forstå ham. بله، من حرف او (مرد) را خوب می فهمم.

lærerinden خانم معلم

Kan du forstå lærerinden? حرف خانم معلم را می فهمید؟

Ja, jeg kan godt forstå hende. بله، حرف او (زن) را می فهمم.

folk مردم

Kan du forstå folk? حرفهای مردم را می فهمید؟

Nej, jeg kan ikke så godt forstå dem. نه، حرفهای آنها را زیاد خوب نمی فهمم.

kæresten دوست دختر

Har du en kæreste? دوست دختر دارید؟

Ja, jeg har en kæreste. دارم، بله.

datteren دختر (فرزند)

Har du en datter? شما دختر دارید؟

Nej, det jeg har ikke. نه، ندارم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Er ringen dyr? این حلقه گران است؟

Nej, den koster kun hundrede euro. نه، قیمت این حلقه فقط صد یورو است.

Men jeg har kun halvtreds. اما من فقط پنجاه یورو دارم.

Er du allerede færdig? تو کارت تمام شد؟

Nej, ikke endnu. نه، هنوز نه.

Men jeg er snart færdig. اما چند لحظه ی دیگر تمام می‌شود.

Vil du have mere suppe? باز هم سوپ می‌خواهی؟

Nej, jeg vil ikke have mere. نه، دیگر نمی‌خواهم.

Men en is mere. اما یک بستنی می‌خواهم.

Har du boet her længe? خیلی وقت است که اینجا زندگی می‌کنی؟

Nej, kun en måned. نه، تازه یک ماه است.

Men jeg kender allerede mange mennesker. اما با خیلی از مردم آشنا شدم.

Kører du hjem i morgen? فردا می‌روی (با ماشین) خانه؟

Nej, først i weekenden. نه، آخر هفته می‌روم.

Men jeg kommer tilbage allerede på søndag. اما من یکشنبه بر می‌گردم.

Er din datter allerede voksen? دختر تو بزرگ شده است؟

Nej, hun er kun sytten. نه، او تازه هفده سالش است.

Men hun har allerede en kæreste. اما او الان یک دوست پسر دارد.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیدک بر روی متن

jeg – min / mit من – مال من

Jeg kan ikke finde min nøgle. من کلیدم را پیدا نمی‌کنم.

Jeg kan ikke finde min billet. من بلیط اتوبوسم را پیدا نمی‌کنم.

du – din / dit تو – مال تو

Har du fundet din nøgle? کلیدت را پیدا کردی؟

Har du fundet din billet? بلیط اتوبوست را پیدا کردی؟

han – hans او (مرد) – مال او

Ved du, hvor hans nøgle er? می‌دانی کلید او کجاست؟

Ved du, hvor hans billet er? می‌دانی بلیط اتوبوست کجاست؟

hun – hendes او (زن) – مال او

Hendes penge er væk. پولش گم شده است.

Og hendes kreditkort er også væk. و کارت اعتباریش هم گم شده است.

vi – vores ما – مال ما

Vores morfar / farfar er syg. پدر بزرگمان مریض است.

Vores mormor / farmor er rask. مادر بزرگمان سالم است.

vi – jeres ا شما (جمع) – مال شما

Børn, hvor er jeres far? بچه‌ها، پدرتان کجاست؟

Børn, hvor er jeres mor? بچه‌ها، مادرتان کجاست؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

brillerne عینک

Han har glemt sine briller. او (مرد) عینکش را فراموش کرده است.

Hvor har han dog sine briller? عینکش کجاست؟

uret ساعت

Hans ur er i stykker. او (مرد) خراب است.

Uret hænger på væggen. ساعت به دیوار آویزان است.

passet پاسپورت

Han har mistet sit pas. او (مرد) پاسپورتش را گم کرده است.

Hvor har han dog sit pas? پاس پاسپورتش کجاست؟

hun – hendes آنها مال آنها

Børnene kan ikke finde deres forældre. بچه‌ها نمی‌توانند والدین خود را پیدا کنند.

Men der kommer deres forældre jo! اما آنها هستند، دارند می‌آیند!

De – Deres شما (مخاطب مرد) – مال شما

Hvordan var Deres rejse, hr. Müller? آقای مولر، مسافرتتان چگونه بود؟

Hvor er Deres kone, hr. Müller? آقای مولر، همسرتان کجا هستید؟

De – Deres شما (مخاطب مؤنث) – مال شما

Hvordan var Deres rejse, fru Schmidt? خانم اسمیت، سفرتان چگونه بود؟

Hvor er Deres mand, fru Schmidt? خانم اسمیت، شوهرتان کجا هستید؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

stor og lille بزرگ و کوچک ▶

Elefanten er stor. فیل بزرگ است. ▶

Musen er lille. موش کوچک است. ▶

mørk og lys تاریک و روشن ▶

Natten er mørk. شب تاریک است. ▶

Dagen er lys. روز روشن است. ▶

gammel og ung پیر و جوان ▶

Vores morfar / farfar er meget gammel. پدر بزرگمان خیلی پیر است. ▶

For 70 år siden var han stadig ung. 70 سال پیش او هم جوان بود. ▶

smuk og grim زیبا و زشت ▶

Sommerfuglen er smuk. پروانه زیباست. ▶

Edderkoppen er grim. عنکبوت زشت است. ▶

tyk og tynd چاق و لاغر ▶

En kvinde på 100 kilo er tyk. یک زن به وزن 100 کیلو، چاق است. ▶

En mand på 50 kilo er tynd. یک مرد به وزن 50 کیلو، لاغر است. ▶

dyr og billig گران و ارزان ▶

Bilen er dyr. اتومبیل گران است. ▶

Avisen er billig. روزنامه ارزان است. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Jeg har brug for en seng. من یک تخت خواب لازم دارم.

Jeg vil sove. من می‌خواهم بخوابم.

Er der en seng her? اینجا تخت خواب هست؟

Jeg har brug for en lampe. من چراغ (مطالعه) لازم دارم.

Jeg vil læse. من می‌خواهم مطالعه کنم.

Er der en lampe her? اینجا چراغ (مطالعه) هست؟

Jeg har brug for en telefon. من تلفن لازم دارم.

Jeg vil ringe. من می‌خواهم تلفن کنم.

Er der en telefon her? اینجا تلفن هست؟

Jeg har brug for et kamera. من یک دوربین لازم دارم.

Jeg vil fotografere. من می‌خواهم عکاسی کنم.

Er der et kamera her? اینجا دوربین هست؟

Jeg har brug for en computer. من یک کامپیوتر لازم دارم.

Jeg vil sende en e-mail. من می‌خواهم یک ایمیل (یست الکترونیک) بفرستم.

Er der en computer her? اینجا کامپیوتر هست؟

Jeg har brug for en kuglepen. من یک خودکار لازم دارم.

Jeg vil skrive noget. من می‌خواهم چیزی بنویسم.

Er der et stykke papir og en kuglepen her? اینجا یک ورق و خودکار هست؟



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Vil du gerne ryge? می‌خواهید سیگار بکشید؟

Vil du gerne danse? می‌خواهید برقصید؟

Vil du gerne gå en tur? می‌خواهید پیاده روی کنید؟

Jeg vil gerne ryge. من می‌خواهم سیگار بکشم.

Vil du gerne have en cigaret? یک نخ سیگار می‌خواهی؟

Han vil gerne have ild. او آتش (فندک) می‌خواهد.

Jeg vil gerne drikke noget. من می‌خواهم چیزی بنوشم.

Jeg vil gerne have noget at spise. من می‌خواهم چیزی بخورم.

Jeg vil gerne slappe lidt af. من می‌خواهم کمی استراحت کنم.

Jeg vil gerne spørge dig om noget. من می‌خواهم از شما چیزی بپرسم.

Jeg vil gerne bede dig om noget. من می‌خواهم از شما تقاضای چیزی کنم.

Jeg vil gerne invitere dig til noget. من می‌خواهم شما را به چیزی دعوت کنم.

Hvad skal det være? شما چی می‌خواهید (چی می‌ل دارید)؟

Vil du gerne have kaffe? یک قهوه می‌خواهید؟

Eller vil du hellere have te? یا اینکه ترجیحاً یک چای می‌خواهید؟

Vi vil gerne køre hjem. ما می‌خواهیم با ماشین به خانه برویم.

Vil I gerne have en taxa? شما تاکسی می‌خواهید؟

De vil gerne ringe til nogen. آنها می‌خواهند تلفن کنند.





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Hvad vil I? چه می خواهید؟

Vil I spille fodbold? می خواهید فوتبال بازی کنید؟

Vil I besøge venner? می خواهید بروید دوستانتان را ببینید؟

ville خواستن

Jeg vil ikke komme for sent. من نمی خواهم دیر برسم.

Jeg vil ikke gå derhen. من نمی خواهم آنجا بروم.

Jeg vil gå hjem. من می خواهم به خانه بروم.

Jeg vil blive hjemme. من می خواهم در خانه بمانم.

Jeg vil være alene. من می خواهم تنها باشم.

Vil du blive her? می خواهی اینجا بمانی؟

Vil du spise her? می خواهی اینجا غذا بخوری؟

Vil du sove her? می خواهی اینجا بخوابی؟

Vil du tage af sted i morgen? می خواهید فردا راه بیفتید (با ماشین)؟

Vil du blive til i morgen? می خواهید تا فردا بمانید؟

Vil du først betale regningen i morgen? می خواهید صورت حساب را فردا پرداخت نمائید؟

Vil I på diskotek? می خواهید به دیسکو بروید؟

Vil I i biografen? می خواهید به سینما بروید؟

Vil I på café? می خواهید به کافه بروید؟

72 [tooghalvfjerds] ▶

være nødt til noget ▶



72 [هفتادودو]

بیاید کاری را انجام دادن

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

være nødt til بیستن

Jeg er nødt til at sende brevet. من باید نامه را بفرستم.

Jeg er nødt til at betale hotellet. من باید پول هتل را پرداخت کنم.

Du er nødt til at stå tidligt op. تو باید زود از خواب بلند شوی.

Du er nødt til at arbejde meget. تو باید خیلی کار کنی.

Du er nødt til at være punktlig. تو باید وقت شناس باشی.

Han er nødt til at tanke op. او باید بنزین بزند (در باک بنزین بریزد).

Han er nødt til at reparere bilen. او باید ماشین را تعمیر کند.

Han er nødt til at vaske bilen. او باید ماشین را بشوید.

Hun er nødt til at købe ind. او (مونت) باید خرید کند.

Hun er nødt til at gøre rent i lejligheden. او (مونت) باید آپارتمان را تمیز کند.

Hun er nødt til at vaske tøj. او (مونت) باید لباسها را بشوید.

Vi er nødt til at gå i skole snart. ما باید چند لحظه ی دیگر به مدرسه برویم.

Vi er nødt til at gå på arbejde snart. ما باید چند لحظه ی دیگر سر کار برویم.

Vi er nødt til at gå til lægen snart. ما باید چند لحظه ی دیگر پیش دکتر برویم.

I er nødt til at vente på bussen. شما باید منتظر اتوبوس باشید.

I er nødt til at vente på toget. شما باید منتظر قطار باشید.

I er nødt til at vente på taxaen. شما باید منتظر تاکسی باشید.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

- Må du allerede køre bil? تو اجازه داری رانندگی کنی? ▶
- Må du allerede drikke alkohol? تو اجازه داری الکل بنوشی? ▶
- Må du allerede tage alene til udlandet? تو اجازه داری تنها به خارج سفر کنی? ▶

اجازه داشتن måtte

- Må vi ryge her? اجازه هست اینجا سیگار بکشیم? ▶
- Må man ryge her? اینجا سیگار کشیدن مجاز است? ▶

- Må man betale med kreditkort? می‌شود با کارت اعتباری پرداخت کرد? ▶
- Må man betale med check? می‌شود با چک پرداخت کرد? ▶
- Må man kun betale kontant? می‌شود فقط نقد پرداخت کرد? ▶

- Må jeg lige ringe til nogen? می‌توانم یک لحظه تلفن بزنم? ▶
- Må jeg lige spørge om noget? می‌توانم یک لحظه چیزی بپرسم? ▶
- Må jeg lige sige noget? می‌توانم یک لحظه چیزی بگویم? ▶

- Han må ikke sove i parken. او (مرد) اجازه ندارد در پارک بخوابد. ▶
- Han må ikke sove i bilen. او (مرد) اجازه ندارد در خودرو بخوابد. ▶
- Han må ikke sove på stationen. او (مرد) اجازه ندارد در ایستگاه قطار بخوابد. ▶

- Må vi sætte os ned? اجازه داریم بنشینیم? ▶
- Må vi få spisekortet? می‌توانیم لیست غذا را داشته باشیم? ▶
- Må vi betale hver for sig? می‌توانیم جدا پرداخت کنیم? ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Kan du klippe mit hår? امکان دارد موهای مرا کوتاه کنید؟

Ikke alt for kort, tak. لطفاً خیلی کوتاه نشود.

Lidt kortere, tak. لطفاً کمی کوتاهتر.

Kan du fremkalde billederne? ممکن است این عکسها را ظاهر کنید؟

Billederne er på cd'en. عکسها روی سی دی هستند.

Billederne er i kameraet. عکس ها روی دوربین هستند.

Kan du reparere uret? می‌توانید این ساعت را تعمیر کنید؟

Glasset er i stykker. شیشه شکسته است.

Batteriet er tomt. باتری خالی است.

Kan du stryge skjorten? ممکن است این پیراهن را اتو کنید؟

Kan du rense bukserne? ممکن است این شلوار را تمیز کنید؟

Kan du reparere skoene? ممکن است این کفش را تعمیر کنید؟

Kan du give mig ild? ممکن است به من یک فندک (آتش) بدهید؟

Har du tændstikker eller en lighter? شما کبریت یا فندک دارید؟

Har du et askebæger? شما زبرسیگاری دارید؟

Ryger du cigaretter? شما سیگار برگ می‌کشید؟

Ryger du cigaretter? شما سیگار می‌کشید؟

Ryger du pipe? شما پیپ می‌کشید؟



دلیل آوردن برای چیزی 1

◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Hvorfor kommer du ikke? چرا شما نمی‌آید؟ ▶

Vejret er så dårligt. هوا خیلی بد است. ▶

Jeg kommer ikke, fordi vejret er så dårligt. من نمی‌آیم چون هوا خیلی بد است. ▶

Hvorfor kommer han ikke? چرا او (مرد) نمی‌آید؟ ▶

Han er ikke inviteret. او (مرد) را دعوت نکرده‌اند. ▶

Han kommer ikke, fordi han ikke er inviteret. او نمی‌آید چون او را دعوت نکرده‌اند. ▶

Hvorfor kommer du ikke? چرا تو نمی‌آیی؟ ▶

Jeg har ikke tid. من وقت ندارم. ▶

Jeg kommer ikke, fordi jeg ikke har tid. من نمی‌آیم چون وقت ندارم. ▶

Hvorfor bliver du ikke? چرا تو نمی‌مانی؟ ▶

Jeg skal arbejde. من هنوز کار دارم. ▶

Jeg bliver ikke, fordi jeg skal arbejde. من نمی‌مانم چون هنوز کار دارم. ▶

Hvorfor går du allerede? چرا حالا می‌روید؟ ▶

Jeg er træt. من خسته هستم. ▶

Jeg går, fordi jeg er træt. من می‌روم چون خسته هستم. ▶

Hvorfor kører du allerede? چرا حالا (با ماشین) می‌روید؟ ▶

Det er allerede sent. دیگر دیر شده است. ▶

Jeg kører, fordi det allerede er sent. من می‌روم چون دیگر دیر شده است. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Hvorfor kom du ikke? چرا تو نیامدی؟

Jeg var syg. من مریض بودم.

Jeg kom ikke, fordi jeg var syg. من نیامدم چون مریض بودم.

Hvorfor kom hun ikke? چرا او (زن) نیامد؟

Hun var træt. او (زن) خسته بود.

Hun kom ikke, fordi hun var træt. او (زن) نیامد چون خسته بود.

Hvorfor kom han ikke? چرا او (مرد) نیامد؟

Han havde ikke lyst. او (مرد) علاقه نداشت.

Han kom ikke, fordi han ikke havde lyst. او (مرد) نیامد چون علاقه نداشت.

Hvorfor kom I ikke? چرا شما نیامدید؟

Vores bil var i stykker. خودروی ما خراب است.

Vi kom ikke, fordi vores bil var i stykker. ما نیامدیم چون خودروی ما خراب است.

Hvorfor kom folk ikke? چرا مردم نیامدند؟

De nåede ikke toget. آنها به قطار نرسیدند.

De kom ikke, fordi de ikke nåede toget. آنها نیامدند چون به قطار نرسیدند.

Hvorfor kom du ikke? چرا تو نیامدی؟

Jeg måtte ikke. اجازه نداشتیم.

Jeg kom ikke, fordi jeg ikke måtte. من نیامدم چون اجازه نداشتیم.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Hvorfor spiser du ikke kagen? چرا کیک را نمی‌خورید؟

Jeg skal tabe mig. من باید وزن کم کنم.

Jeg spiser den ikke, fordi jeg skal tabe mig. من نمی‌خورم چون باید وزن کم کنم.

Hvorfor drikker du ikke øllen? چرا آبجو را نمی‌نوشید؟

Jeg skal køre. چون باید رانندگی کنم.

Jeg drikker den ikke, fordi jeg skal køre. من آن را نمی‌نوشم چون باید رانندگی کنم.

Hvorfor drikker du ikke kaffen? چرا قهوه را نمی‌نوشی؟

Den er kold. سرد شده است.

Jeg drikker den ikke, fordi den er kold. من قهوه را نمی‌نوشم چون سرد شده است.

Hvorfor drikker du ikke teen? چرا چای را نمی‌نوشی؟

Jeg har ikke noget sukker. من شکر ندارم.

Jeg drikker ikke teen, fordi jeg ikke har noget sukker. من چای را نمی‌نوشم چون شکر ندارم.

Hvorfor spiser du ikke suppen? چرا سوپ را نمی‌خورید؟

Jeg har ikke bestilt den. من سوپ سفارش نداده‌ام.

Jeg spiser den ikke, fordi jeg ikke har bestilt den. من سوپ نمی‌خورم چون آن را سفارش نداده‌ام.

Hvorfor spiser du ikke kødet? چرا شما گوشت را نمی‌خورید؟

Jeg er vegetar. من گیاه خوار هستم.

Jeg spiser det ikke, fordi jeg er vegetar. من گوشت را نمی‌خورم چون گیاه خوار هستم.

78 [هفتاد و هشت]

صفت ها 1



78 [otteoghalvfjerds] ▶

Adjektiver 1 ▶

◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

en gammel kvinde یک خاتم پیر ▶

en tyk kvinde یک خاتم چاق ▶

en nysgerrig kvinde یک خاتم فضول (کنجکاو) ▶

en ny bil یک خودروی نو ▶

en hurtig bil یک خودروی پرسرعت ▶

en komfortabel bil یک خودروی راحت ▶

en blå kjole یک لباس آبی ▶

en rød kjole یک لباس قرمز ▶

en grøn kjole یک لباس سبز ▶

en sort taske یک کیف سیاه ▶

en brun taske یک کیف قهوه ای ▶

en hvid taske یک کیف سفید ▶

rare mennesker مردم مهربان ▶

høflige mennesker مردم با ادب ▶

interessante mennesker مردم جالب ▶

søde børn بچه‌های نازنین (دوست داشتنی) ▶

frække børn بچه‌های بی ادب (پررو) ▶

artige børn بچه‌های خوب و مؤدب ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Jeg har en blå kjole på. من لباس آبی به تن دارم.



Jeg har en rød kjole på. من لباس قرمز به تن دارم.



Jeg har en grøn kjole på. من لباس سبز به تن دارم.



Jeg køber en sort taske. من یک کیف سیاه می‌خرم.



Jeg køber en brun taske. من یک کیف قهوه ای می‌خرم.



Jeg køber en hvid taske. من یک کیف سفید می‌خرم.



Jeg har brug for en ny bil. من یک خودروی جدید لازم دارم.



Jeg har brug for en hurtig bil. من یک خودروی پرسرعت لازم دارم.



Jeg har brug for en komfortabel bil. من یک خودروی راحت لازم دارم.



Deroppe bor der en gammel kvinde. آن بالا یک خانم پیر زندگی می‌کند.



Deroppe bor der en tyk kvinde. آن بالا یک خانم چاق زندگی می‌کند.



Dermede bor der en nysgerrig kvinde. آن پایین یک خانم فضول زندگی می‌کند.



Vores gæster var rare mennesker. مهمان های ما آدم های مهربانی (خوبی) بودند.



Vores gæster var høflige mennesker. مهمان های ما آدم های مودبی بودند.



Vores gæster var interessante mennesker. مهمان های ما آدم های جالبی بودند.



Jeg har søde børn. من بچه‌های نازنینی دارم.



Men naboerne har frække børn. اما همسایه‌ها بچه‌های بی‌انگیزی دارند.



Er dine børn artige? بچه‌های شما با ادب هستند؟





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Hun har en hund. او (زن) یک سگ دارد.

Hunden er stor. سگ بزرگ است.

Hun har en stor hund. او (زن) یک سگ بزرگ دارد.

Hun har et hus. او یک خانه دارد.

Huset er lille. خانه کوچک است.

Hun har et lille hus. او (زن) یک خانه ی کوچک دارد.

Han bor på hotel. او (مرد) در هتل زندگی می کند.

Hotellet er billigt. هتل ارزان است.

Han bor på et billigt hotel. او در یک هتل ارزان اقامت دارد.

Han har en bil. او یک خودرو دارد.

Bilen er dyr. خودرو گران است.

Han har en dyr bil. او یک خودروی گران دارد.

Han læser en roman. او (مرد) یک رمان می خواند.

Romanen er kedelig. رمان خسته کننده است.

Han læser en kedelig roman. او (مرد) یک رمان خسته کننده می خواند.

Hun ser en film. او (زن) یک فیلم تماشا می کند.

Filmen er spændende. فیلم مهیج است.

Hun ser en spændende film. او (زن) یک فیلم مهیج تماشا می کند.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

نوشتن skrive

Han skrev et brev. او (مرد) یک نامه نوشت.

Og hun skrev et kort. و او (زن) یک کارت پستال نوشت.

خواندن læse

Han læste et ugeblad. او (مرد) یک مجله خواند.

Og hun læste en bog. و او (زن) یک کتاب خواند.

گرفتن tage

Han tog en cigaret. او (مرد) یک سیگار برداشت.

Hun tog et stykke chokolade. او (زن) یک تکه شکلات برداشت.

Han var utro, men hun var tro. او (مرد) بی وفا بود، اما او (زن) با وفا بود.

Han var doven, men hun var flittig. او (مرد) تنبل بود، اما او (زن) کثری بود.

Han var fattig, men hun var rig. او (مرد) فقیر بود، اما او (زن) ثروتمند بود.

Han havde ingen penge, men en gæld. او (مرد) پول نداشت، بلکه بدهکار بود.

Han var ikke heldig, men uheldig. او (مرد) شانس نداشت، بلکه بد شانس بود.

Han havde ikke succes, men uheld. او (مرد) موفق نبود، بلکه شکست خورد.

Han var ikke tilfreds, men utilfreds. او (مرد) راضی نبود، بلکه ناراضی بود.

Han var ikke lykkelig, men ulykkelig. او (مرد) خوشحال نبود، بلکه ناراحت بود.

Han var ikke sympatisk, men usympatisk. او (مرد) دوست داشتنی نبود، بلکه ناخوشایند بود.

82 [toogfirs] ▶

Datid 2 ▶



82 [هشتاد و دو]

زمان گذشته 2

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Måtte du ringe efter en ambulance? آیا مجبور بودی یک آمبولانس صدا کنی؟

Måtte du ringe efter lægen? آیا مجبور بودی پزشک را خبر کنی؟

Måtte du ringe efter politiet? آیا مجبور بودی پلیس را خبر کنی؟

Har du telefonnummeret? Jeg har lige haft det. شما شماره تلفن اش را دارید؟ تا الان من آن را داشتم.

Har du adressen? Jeg har lige haft den. شما آدرسش را دارید؟ تا الان من آن را داشتم.

Har du kortet over byen? Jeg har lige haft det. شما نقشه شهر را دارید؟ تا الان من آن را داشتم.

Kom han til tiden? Han kunne ikke komme til tiden. او (مرد) سر وقت آمد؟ او (مرد) نتوانست سر وقت بیاید.

Fandt han vej? Han kunne ikke finde vej. او (مرد) راه را پیدا کرد؟ او (مرد) نتوانست راه را پیدا کند.

Forstod han dig? Han kunne ikke forstå mig. او (مرد) حرف تو را متوجه شد؟ او (مرد) نتوانست حرف مرا بفهمد.

Hvorfor kunne du ikke komme til tiden? چرا تو نتوانستی به موقع بیایی؟

Hvorfor kunne du ikke finde vej? چرا تو نتوانستی راه را پیدا کنی؟

Hvorfor kunne du ikke forstå ham? چرا تو نتوانستی حرف هایش را بفهمی؟

Jeg kunne ikke komme til tiden, fordi der ikke kørte nogen bus. من نتوانستم به موقع بیایم چون هیچ اتوبوسی حرکت نمی کرد.

Jeg kunne ikke finde vejen, fordi jeg ikke havde et kort over byen. من نتوانستم راه را پیدا کنم چون نقشه شهر را نداشتم.

Jeg kunne ikke forstå ham, fordi musikken var så høj. من حرفش را نفهمیدم چون صدای آهنگ بلند بود.

Jeg var nødt til at tage en taxa. من مجبور بودم تاکسی سوار شوم.

Jeg var nødt til at købe et kort over byen. من مجبور بودم نقشه شهر بخرم.

Jeg var nødt til at slukke for radioen. من مجبور بودم رادیو را خاموش کنم.





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

tale i telefonen زدن تلفن

Jeg har talt i telefon. من تلفن زده ام.

Jeg har talt i telefon hele tiden. من تمام مدت با تلفن صحبت می‌کردم.

spørge سؤال کردن

Jeg har spurgt. من سؤال کرده ام.

Jeg har altid spurgt. من همیشه سوال می‌کردم.

fortælle تعریف کردن

Jeg har fortalt. من تعریف کرده ام.

Jeg har fortalt hele historien. من تمام داستان را تعریف کرده ام/کردم.

studere / læse lektier یاد گرفتن

Jeg har studeret / læst lektier. من یاد گرفته ام.

Jeg har studeret / læst lektier hele aftenen. من تمام شب مشغول یادگیری بودم.

arbejde کار کردن

Jeg har arbejdet. من کار کرده ام.

Jeg har arbejdet hele dagen. من تمام روز کار می‌کردم.

spise غذا خوردن

Jeg har spist. من غذا خورده ام.

Jeg har spist al maden. من تمام غذا را خوردم.



84 [fireogfirs] ▶

Datid 4 ▶



84 [هشتاد و چهار]

زمان گذشته 4

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

læse خواندن

Jeg har læst. من خوانده ام.

Jeg har læst hele romanen. من تمام رمان را خوانده ام.

forstå فهمیدن

Jeg har forstået. من فهمیده ام.

Jeg har forstået hele teksten. من تمام متن را فهمیده ام/فهمیدم.

svare پاسخ دادن

Jeg har svaret. من پاسخ داده ام.

Jeg har svaret på alle spørgsmål. من به تمامی سوالات پاسخ داده ام.

Jeg ved det – jeg har vidst det. من آن را می دانستم.

Jeg skriver det – jeg har skrevet det. من آن را نوشتم.

Jeg hører det – jeg har hørt det. من آن را شنیدم.

Jeg henter det – jeg har hentet det. من آن را گرفتم.

Jeg tager det med – jeg har taget det med. من آن را آوردم.

Jeg køber det – jeg har købt det. من آن را خریدم.

Jeg forventer det – jeg har forventet det. من منتظر آن هستم.

Jeg forklarer det – jeg har forklaret det. من آن را توضیح می دهم.

Jeg kender det – jeg har kendt det. من آن را می شناسم.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Hvor meget har du drukket? شما چقدر نوشیده اید؟ ▶

Hvor meget har du arbejdet? شما چقدر کار کرده اید؟ ▶

Hvor meget har du skrevet? شما چقدر نوشته اید؟ ▶

Hvordan har du sovet? شما چطور خوابیدید؟ ▶

Hvordan har du bestået prøven? شما چطور در امتحان قبول شدید؟ ▶

Hvordan har du fundet vej? شما چطور راه را پیدا کردید؟ ▶

Hvem har du snakket med? شما با کی صحبت کرده اید؟ ▶

Hvem har du en aftale med? شما با کی قرار ملاقات گذاشته اید؟ ▶

Hvem har du fejret fødselsdag med? شما با کی جشن تولد گرفته اید؟ ▶

Hvor har du været? کجا بودید؟ ▶

Hvor har du boet? کجا زندگی می کردید؟ ▶

Hvor har du arbejdet? کجا کار می کردید؟ ▶

Hvad har du anbefalet? چه توصیه ای داشتید؟ ▶

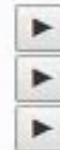
Hvad har du spist? شما چی خورده اید؟ ▶

Hvad har du fundet ud af? چی فهمیدید؟ ▶

Hvor hurtigt har du kørt? با چه سرعتی رانندگی می کردید؟ ▶

Hvor længe har du fløjet? چه مدت پرواز کرده اید؟ ▶

Hvor højt har du sprunget? تا چه ارتفاعی پریده اید؟ ▶





◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Hvilket slips har du haft på? تو کدام کراوات را زده بودی؟

Hvilken bil har du købt? تو کدام خودرو را خریده بودی؟

Hvilken avis har du haft abonnement på? تو اشتراک کدام روزنامه را گرفته بودی؟

Hvem har du set? شما چه کسی را دیده اید؟

Hvem har du mødt? شما با کی ملاقات کرده اید؟

Hvem har du genkendt? شما چه کسی را شناخته اید؟

Hvornår stod du op? شما کی از خواب بلند شده اید؟

Hvornår begyndte du? شما کی شروع کرده اید؟

Hvornår holdt du op? شما کی کار را متوقف کرده اید؟

Hvorfor vågnede du? شما چرا بیدار شده اید؟

Hvorfor er du blevet lærer? چرا شما معلم شده اید؟

Hvorfor har du taget en taxa? چرا شما سوار تاکسی شده اید؟

Hvor er du kommet fra? شما از کجا آمده اید؟

Hvor er du gået hen? شما به کجا رفته اید؟

Hvor har du været? کجا بودید؟

Hvem har du hjulpet? تو به کی کمک کرده ای؟

Hvem har du skrevet til? تو به کی نامه نوشته ای؟

Hvem har du svaret? تو به کی جواب داده ای؟





◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Vi var nødt til at vande blomsterne. ما باید به گلها آب می دادیم.

Vi var nødt til at rydde op i lejligheden. ما باید آبارنمان را تمیز می کردیم.

Vi var nødt til at vaske op. ما باید ظرفها را می شستیم.

Var I nødt til at l betale regningen? آیا شما مجبور بودید صورت حساب را پرداخت کنید؟

Var I nødt til at betale entré? آیا شما مجبور بودید ورودی را پرداخت کنید؟

Skulle I betale en bøde? آیا شما مجبور بودید جریمه را پرداخت کنید؟

Hvem var nødt til at sige farvel? کی باید خداحافظی می کرد؟

Hvem skulle tidligt hjem? کی باید زود به خانه می رفت؟

Hvem var nødt til at tage toget? کی باید با قطار می رفت؟

Vi ville ikke blive længe. ما نمی خواستیم زیاد بمانیم.

Vi ville ikke drikke noget. ما نمی خواستیم چیزی بنوشیم.

Vi ville ikke forstyrre. ما نمی خواستیم مزاحم بشویم.

Jeg ville lige ringe til nogen. من فقط می خواستم تلفن کنم.

Jeg ville bestille en taxa. من می خواستم تاکسی سفارش بدهم.

Jeg ville nemlig køre hjem. چون می خواستم به خانه بروم.

Jeg troede, du ville ringe til din kone. من فکر کردم تو می خواستی به همسرت تلفن کنی.






Jeg troede, du ville ringe til oplysningen? من فکر کردم تو می خواستی به اطلاعات تلفن کنی.

Jeg troede, du ville bestille en pizza. من فکر کردم تو می خواستی پیتزا سفارش بدهی.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Min søn ville ikke lege med dukken. Min datter ville ikke spille fodbold. Min kone ville ikke spille skak med mig. Mine børn ville ikke gå en tur. De ville ikke rydde op på værelset. De ville ikke gå i seng. Han måtte ikke spise en is. Han måtte ikke spise chokolade. Han måtte ikke spise bolsjer. Jeg måtte ønske mig noget. Jeg måtte købe en kjole. Jeg måtte tage et stykke fyldt chokolade. Måtte du ryge på flyet? Måtte du drikke øl på sygehuset? Måtte du tage hunden med på hotellet? I ferien måtte børnene blive længe ude. De måtte lege længe i gården. De måtte blive længe oppe. 



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Du er så doven! – Vær dog ikke så doven!

Du sover så længe! – Sov dog ikke så længe!

Du kommer så for sent – kom dog ikke så sent!

Du griner så højt! – Grin dog ikke så højt!

Du taler så lavt – tal dog ikke så lavt!

Du drikker for meget – drik dog ikke så meget!

Du ryger for meget – ryg dog ikke så meget!

Du arbejder for meget – arbejd dog ikke så meget!

Du kører så hurtigt – kør dog ikke så hurtigt!

Stå op, hr. Müller!

Sæt dig, hr. Müller!

Bliv siddende, hr. Müller!

Vær tålmodig!

Tag dig tid!

Vent et øjeblik!

Vær forsigtig!

Vær punktlig!

Vær ikke dum!

90 [halvfems] ▶

Imperativ 2 ▶



90 [نود]

امری 2

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Barber dig! صورتت را بتراش (ریشت را بزن)!

Vask dig! خودت را بشوی (تمیز کن)!

Red dit hår! موهایت را شانه بزن!

Ring! تلفن کن! شما تلفن کنید!

Begynd! شروع کن! شما شروع کنید!

Hold op! بس کن! شما بس کنید!

Lad være! رها کن! شما رها کنید!

Sig det! بگو! شما بگویید!

Køb det! بخرت! شما بخریدش!

Vær aldrig uærlig! هیچ وقت متقلب نباش!

Vær aldrig fræk! هیچ وقت گستاخ نباش!

Vær aldrig uhøflig! هیچ وقت بی ادب نباش!

Vær altid ærlig! همیشه صادق باش!

Vær altid rar! همیشه مهربان باش!

Vær altid høflig! همیشه مؤدب باش!

Kom godt hjem! به سلامت به خانه برسید!

Pas godt på dig selv! خوب مواظب خودتان باشید!

Besøg os snart igen! به زودی باز به دیدن ما بیایید!



91 [نود و یک]

جملات وابسته با "که" 1



91 [enoghalvfems]

Bisætninger med "at" 1

◀ نشان دادن و پنهان ▶ با کلیک بر روی متن

Vejret bliver måske bedre i morgen. فردا احتمالاً هوا بهتر می شود.

Hvor ved du det fra? از کجا این موضوع را می دانید؟

Jeg håber, at det bliver bedre. امیدوارم که هوا بهتر بشود.

Han kommer helt bestemt. او (مرد) قطعاً می آید.

Er det sikkert? مطمئن هستی؟

Jeg ved, at han kommer. من می دانم که او (مرد) می آید.

Han ringer bestemt. او (مرد) قطعاً تلفن می کند.

Virkelig? واقعاً؟

Jeg tror, at han ringer. من فکر می کنم که او (مرد) تلفن می کند.

Vinen er sikkert gammel. این شراب قطعاً قدیمی است.

Ved du det nøjagtig? این را شما دقیقاً می دانید؟

Jeg formoder, at den er gammel. من احتمال می دهم که شراب قدیمی باشد.

Vores chef ser godt ud. رئیس ما خوش تیپ است.

Synes du? نظر شما این است؟

Jeg synes endda, at han ser rigtig godt ud. به نظر من او خیلی خوش تیپ است.

Chefen har bestemt en kæreste. رئیس قطعاً یک دوست دختر دارد.

Tror du virkelig? واقعاً چنین فکری می کنید؟

Det er meget muligt, at han har en kæreste. خیلی احتمال دارد که او دوست دختر داشته باشد.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

- Det irriterer mig, at du snorker. اینکه خرویف می‌کنی ازبم (ناراحتم) می‌کند. ▶
- Det irriterer mig, at du drikker så meget øl. اینکه اینقدر آبجو می‌نوسی ازبم (ناراحتم) می‌کند. ▶
- Det irriterer mig, at du kommer så sent. اینکه اینقدر دیر می‌آیی ازبم (ناراحتم) می‌کند. ▶
- Jeg tror, at han har brug for en læge. من فکر می‌کنم که او احتیاج به پزشک دارد. ▶
- Jeg tror, at han er syg. من فکر می‌کنم که او مریض است. ▶
- Jeg tror, at han sover nu. من فکر می‌کنم که او الان خوابیده است. ▶
- Vi håber, at han gifter sig med vores datter. امیدواریم که او (مرد) با دختر ما ازدواج کند. ▶
- Vi håber, at han har mange penge. امیدواریم که او (مرد) پول زیادی داشته باشد. ▶
- Vi håber, at han er millionær. امیدواریم که او (مرد) میلیونر باشد. ▶
- Jeg har hørt, at din kone var med i en ulykke. من شنیده‌ام که همسرت تصادف کرده است. ▶
- Jeg har hørt, at hun ligger på sygehuset. من شنیده‌ام که او در بیمارستان بستری است. ▶
- Jeg har hørt, at din bil er totalskadet. من شنیده‌ام که خودروی تو کاملاً داغان شده است. ▶
- Det glæder mig, at du er kommet. خوشحالم که آمدید. ▶
- Det glæder mig, at du er interesseret. خوشحالم که علاقه‌مندید. ▶
- Det glæder mig, at du vil købe huset. خوشحالم که می‌خواهید خانه را بخرید. ▶
- Jeg er bange for, at den sidste bus allerede er kørt. من می‌ترسم که آخرین اتوبوس رفته باشد. ▶
- Jeg er bange for, at vi er nødt til at tage en taxa. من می‌ترسم که مجبور شویم با تاکسی برویم. ▶
- Jeg er bange for, at jeg ikke har nogen penge har med. من می‌ترسم که پول همراه نداشته باشم. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Jeg ved ikke, om han elsker mig. من نمی‌دانم آیا او (مرد) مرا دوست دارد.



Jeg ved ikke, om han kommer tilbage. من نمی‌دانم آیا او (مرد) بر می‌گردد.



Jeg ved ikke, om han ringer til mig. من نمی‌دانم آیا او (مرد) به من تلفن می‌کند.



Mon han elsker mig? شاید او (مرد) مرا دوست ندارد؟



Mon han kommer tilbage? شاید او (مرد) برنگردد؟



Mon han ringer til mig? شاید او (مرد) به من زنگ نزند؟



Jeg spørger mig selv, om han tænker på mig. من برایم سوال است که آیا او (مرد) به من فکر می‌کند.



Jeg spørger mig selv, om han har en anden. من برایم سوال است که آیا او (مرد) کس دیگری را دارد.



Jeg spørger mig selv, om han lyver. من برایم سوال است که آیا او (مرد) دروغ می‌گوید.



Mon han tænker på mig? آیا او (مرد) به من فکر می‌کند؟



Mon han har en anden? آیا او (مرد) فرد (زن) دیگری را دارد؟



Mon han siger sandheden? آیا او (مرد) واقعیت را می‌گوید؟



Jeg tvivler på, at han virkelig kan lide mig. من تردید دارم که آیا او (مرد) واقعاً دوست دارد.



Jeg tvivler på, at han skriver til mig. من تردید دارم که آیا او (مرد) برایم نامه بنویسد.



Jeg tvivler på, at han gifter sig med mig. من تردید دارم که آیا او (مرد) با من ازدواج می‌کند.



Mon han virkelig kan lide mig? آیا او (مرد) واقعاً از من خوشش می‌آید؟



Mon han skriver til mig? آیا او (مرد) برایم نامه می‌نویسد؟



Mon han gifter sig med mig? آیا او (مرد) با من ازدواج می‌کند؟



94 [نود و چهار]

حروف ربط 1



94 [fireoghalvfems]

Konjunktioner 1

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

Vent, til regnen holder op. صبر کن تا باران بند بیاید.

Vent, til jeg er færdig. صبر کن تا من کارم تمام شود.

Vent, til han kommer tilbage. صبر کن تا او برگردد.

Jeg venter, til mit hår er tørt. من صبر می‌کنم تا موهایم خشک شوند.

Jeg venter, til filmen er forbi. من صبر می‌کنم تا فیلم تمام شود.

Jeg venter, til lyset skifter til grønt. من صبر می‌کنم تا چراغ راهنما سبز شود.

Hvornår rejser du på ferie? تو کی به مسافرت می‌روی؟

Allerede før sommerferien? قبل از تعطیلات تابستان؟

Ja, allerede før sommerferien begynder. بله، قبل از اینکه تعطیلات تابستان شروع شود.

Reparér taget, før vinteren begynder. قبل از اینکه زمستان شروع شود، سقف را تعمیر کن.

Vask dine hænder, før du sætter dig til bords. قبل از اینکه سر میز بنشینی، دست هایت را بشوی.

Luk vinduet, før du går ud. قبل از اینکه خارج شوی، پنجره را ببند.

Hvornår kommer du hjem? کی به خانه می‌آیی؟

Efter undervisningen? بعد از کلاس؟

Ja, efter undervisningen er forbi. بله، بعد از اینکه کلاس تمام شد.

Efter han var med i en ulykke, kunne han ikke arbejde mere. بعد از اینکه او (مرد) تصادف کرد دیگر نتوانست کار کند.

Efter at han havde mistet sit arbejde, tog han til Amerika. بعد از اینکه او (مرد) کارش را از دست داد به آمریکا رفت.

Efter at han var rejst til Amerika, blev han rig. بعد از اینکه او (مرد) به آمریکا رفت ثروتمند شد.



95 [femoghalvfems] ▶

Konjunktioner 2 ▶



95 [نود و پنج]

حروف ربط 2

◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Hvornår holdt hun op med at arbejde? (زن) از کی دیگر کار نمی‌کند؟ ▶

Efter deres bryllup? ▶

Ja, hun holdt op med at arbejde, da hun blev gift. ▶

Efter hun blev gift, har hun ikke arbejdet. ▶

Fra de mødte hinanden, har de været lykkelige. ▶

Efter de har fået børn, går de sjældent ud. ▶

Hvornår taler hun i telefonen? (زن) کی تلفن می‌کند؟ ▶

Under kørslen? ▶

Ja, mens hun kører bil. ▶

Hun taler i telefon, mens hun kører bil. ▶

Hun ser fjernsyn, mens hun stryger. ▶

Hun lytter til musik, mens hun laver sine lektier. (زن) ▶

Jeg kan ikke se noget, når jeg ikke har briller på. ▶

Jeg forstår ingenting, når musikken er så høj. ▶

Jeg kan ikke lugte noget, når jeg er forkølet. ▶

Vi tager en taxa, hvis det regner. ▶

Vi rejser verden rundt, hvis vi vinder i lotto. ▶

Vi begynder at spise, hvis han ikke snart kommer. ▶



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Jeg står op, så snart vækkeuret ringer. من به محض اینکه ساعت زنگ بزند، بیدار می‌شوم.

Jeg bliver træt lige så snart jeg skal studere / læse lektier. من به محض اینکه شروع به درس خواندن می‌کنم خسته می‌شوم.

Jeg holder op med at arbejde, så snart jeg fylder 60. به محض اینکه به سن 60 سالگی برسم دیگر کار نمی‌کنم.

Hvornår ringer du? کی تلفن می‌کنید؟

Så snart jeg har tid et øjeblik. به محض اینکه چند لحظه فرصت پیدا کنم.

Han ringer, så snart han har lidt tid. او (مرد) به محض اینکه فرصت پیدا کند تلفن می‌کند.

Hvor længe vil du arbejde? چه مدت شما کار خواهید کرد؟

Jeg vil arbejde, så længe jeg kan. تا زمانی که بتوانم، کار خواهم کرد.

Jeg vil arbejde, så længe jeg er rask. من تا زمانی که سالم باشم کار خواهم کرد.

Han ligger i sengen i stedet for at arbejde. او (مرد) به جای اینکه کار کند در رختخواب لم داده است.

Hun læser avis i stedet for at lave mad. او (زن) به جای اینکه غذا بپزد روزنامه می‌خواند.

Han sidder på værtshus i stedet for at gå hjem. او (مرد) به جای اینکه به خانه برود در بار می‌نشیند.

Så vidt jeg ved, bor han her. تا آنجا که من اطلاع دارم او (مرد) اینجا زندگی می‌کند.

Så vidt jeg ved, er hans kone syg. تا آنجا که من اطلاع دارم همسرش مریض است.

Så vidt jeg ved, er han arbejdsløs. تا آنجا که من اطلاع دارم او (مرد) بیکار است.

Jeg sov over mig, ellers ville jeg have været kommet til tiden. من خواب ماندم، وگرنه به موقع می‌رسیدم.

Jeg kom for sent til bussen, ellers ville jeg være kommet til tiden. من به اتوبوس نرسیدم وگرنه به موقع می‌رسیدم.

Jeg kunne ikke finde vej, ellers ville jeg være kommet til tiden. من راه را پیدا نکردم (گم شدم) وگرنه به موقع می‌رسیدم.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ یا کلیک بر روی متن

Han er faldet i søvn, selvom fjernsynet var tændt. (مرد) خوابش برد.

Han blev der, selvom klokken allerede var mange. (مرد) مدتی آنجا ماند.

Han kom ikke, selvom vi havde en aftale. (مرد) نیامد.

Fjernsynet var tændt. Alligevel faldt han i søvn. (مرد) خوابش برد.

Det var allerede sent. Alligevel blev han. (مرد) مدتی آنجا ماند.

Vi havde en aftale. Alligevel kom han ikke. (مرد) نیامد.

Selvom han ikke har kørekort, kører han bil. (مرد) با وجود اینکه گواهی نامه ی رانندگی ندارد، رانندگی می کند.

Selvom vejen er glat, kører han hurtigt. (مرد) با وجود اینکه خیابان لغزنده است، با سرعت رانندگی می کند.

Selvom han er fuld, kører han på cykel. (مرد) با وجود اینکه مست است، با دوچرخه می رود.

Han har ikke noget kørekort. Alligevel kører han bil. (مرد) گواهی نامه ندارد. با وجود این او (مرد) رانندگی می کند.

Vejen er glat. Alligevel kører han så hurtigt. (مرد) تند می راند.

Han er beruset. Alligevel kører han på cykel. (مرد) مست است. با وجود این با دوچرخه می رود.

Hun kan ikke finde et job, selvom hun har studeret. (زن) با اینکه او (زن) تحصیل کرده است، کار پیدا نمی کند.

Hun går ikke til lægen, selvom hun har smerter. (زن) درد دارد، به دکتر نمی رود.

Hun køber en bil, selvom hun ikke har nogen penge. (زن) پول ندارد، ماشین می خرد.

Hun har studeret. Alligevel kan hun ikke finde et job. (زن) تحصیل کرده است. با وجود این کار پیدا نمی کند.

Hun har smerter. Alligevel går hun ikke til lægen. (زن) درد دارد. با وجود این پیش دکتر نمی رود.

Hun har ingen penge. Alligevel køber hun en bil. (زن) پول ندارد. با وجود این یک خودرو می خرد.





◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

Rejsen var ganske vist dejlig, men for anstrengende. اگرچه مسافرت خوب بود، اما خیلی خسته کننده بود.

Toget kom ganske vist til tiden, men det var for fyldt. اگرچه قطار سر وقت آمد، اما خیلی پر بود.

Hotellet var ganske vist hyggeligt men for dyrt. اگرچه هتل خوب و راحت بود، اما خیلی گران بود.

Han tager enten bussen eller toget. او (مرد) یا با اتوبوس می‌رود یا با قطار.

Han kommer enten i aften eller i morgen tidlig. او (مرد) یا امشب می‌آید یا فردا صبح.

Han bor enten hos os eller på hotel. او (مرد) یا پیش ما می‌ماند یا در هتل.

Hun taler både spansk og engelsk. او (زن) هم اسپانیایی صحبت می‌کند و هم انگلیسی.

Hun har boet både i Madrid og i London. او هم در مادرید زندگی کرده است و هم در لندن.

Hun kender både Spanien og England. او هم اسپانیا را می‌شناسد و هم انگلیس را.

Han er ikke bare dum men også doven. او نه تنها احمق است، بلکه تنبل هم هست.

Hun er ikke bare smuk men også intelligent. او (زن) نه تنها زیباست بلکه باهوش هم هست.

Hun taler ikke bare tysk men også fransk. او (زن) نه تنها آلمانی، بلکه فرانسوی هم صحبت می‌کند.

Jeg kan hverken spille klaver eller guitar. من نه می‌توانم پیانو بنوازم و نه گیتار.

Jeg kan hverken danse vals eller samba. من نه می‌توانم والس برقصم و نه سامبا.

Jeg kan hverken lide opera eller ballet. من نه از آواز اپرا خوشم می‌آید و نه از رقص باله.

Jo hurtigere du arbejder, jo tidligere er du færdig. هر چه سریعتر کار کنی، زودتر کارت تمام می‌شود.

Jo tidligere du kommer, jo tidligere kan du gå. هرچه زودتر بیایی، زودتر هم می‌توانی بروی.

Jo ældre man bliver, jo mere bekvem bliver man. هر چه سن بالا می‌رود، احساس راحت‌تری می‌شود.



◀ نشان دادن و پنهان ▼ با کلیک بر روی متن

min venindes kat گربه دوست دخترم

min vens hund سگ دوست پسر

mine børns legetøj اسباب بازی بچه‌هایم

Det er min kollegas frakke. این یالتوی همکار من است.

Det er min kollegas bil. این خودروی همکار (زن) من است.

Det er min kollegas arbejde. این کار همکاران من است.

Knappen på skjorten er faldet af. دکمه ی پیراهن افتاده است. (گم شده است).

Nøglen til garagen er væk. کلید گاراژ گم شده است.

Chefens computer er i stykker. کامپیوتر رئیس خراب است.

Hvem er pigens forældre? والدین دختر چه کسانی هستند؟

Hvordan kommer jeg til hendes forældres hus? چگونه به خانه ی والدین او بروم؟

Huset ligger for enden af gaden. خانه در انتهای خیابان قرار دارد.

Hvad hedder Schweiz' hovedstad? پایتخت سوئیس چه نام دارد؟

Hvad er bogens titel? عنوان کتاب چیست؟

Hvad hedder naboernes børn? اسم بچه‌های همسایه چیست؟

Hvornår er børnenes skoleferie? تعطیلات مدرسه ی بچه‌ها چه موقع است؟

Hvornår er lægens træffetid? ساعت ویزیت دکتر چه زمانهایی است؟

Hvad er museets åbningstider? ساعات کاری موزه چه زمان هایی است؟



100 [hundrede] ▶

Adverbier ▶



100 [صد]

قیدها

◀ نشان دادن و پنهان ▶ یا کلیک بر روی متن

nogensinde – aldrig نا به حال – هرگز

Har du nogensinde været i Berlin? آیا نا به حال در برلین بوده اید؟

Nej, aldrig. نه، هرگز.

ingen – nogen کسی – هیچکس

Kender du nogen her? شما اینجا کسی را می‌شناسید؟

Nej, jeg kender ingen. نه، من کسی را اینجا نمی‌شناسم.

endnu – ikke mere یک‌تا کم دیگر - نه خیلی زیاد

Bliver du her længe endnu? شما مدت بیشتری اینجا می‌مانید؟

Nej, jeg bliver her ikke meget længere. نه، من خیلی زیاد اینجا نمی‌مانم.

noget mere – ikke mere هیچ چیز دیگر

Vil du have noget mere at drikke? می‌خواهید چیز دیگری بنوشید؟

Nej tak, jeg vil ikke have mere. نه، دیگر چیزی نمی‌خواهم.

allerede noget – ikke noget endnu هنوز هیچ چیز

Har du allerede spist noget? شما چیزی خورده اید؟

Nej, jeg har ikke spist noget endnu. نه، هنوز چیزی نخورده‌ام.

flere – ikke flere کس دیگری – هیچکس دیگر

Er der flere, der vil have kaffe? کس دیگری قهوه می‌خواهد؟

Nej, ikke flere. نه، هیچ کسی نمی‌خواهد.

